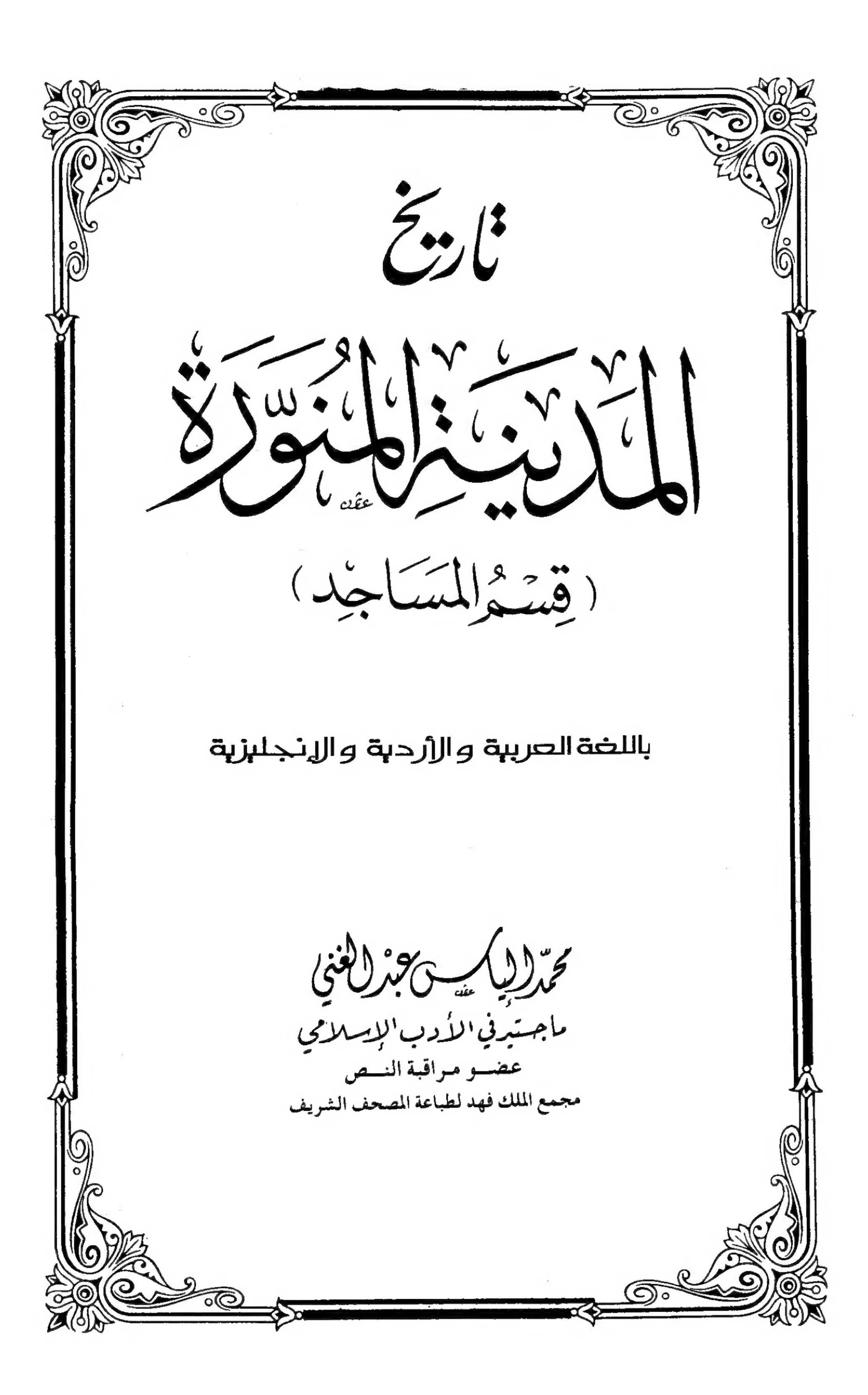


# تاريخ المدينة المنورة

## (قسم المساجد)

باللغة العربية والأردية والإنجليزية

محمد إلياس عبد الغني
ماجستير في الأدب الإسلامي
عضو مراقبة النص
مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف




ⓒ محمد إلياس عبد الغني: ١٤١٩هـ.

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

عبد الغني : محمد إلياس

تاريخ المدينة المنورة (قسم المساجد)._ المدينة المنورة

٦٤ص ؛ ١٧×٢٤ سم

ردمك : - ٠-٣٤٠-٣٥-٩٩٦٠

النص باللغة العربية والأردية والإنجليزية

١- المدينة المنورة - تاريخ ٢-المسجد النبوي - تاريخ ٣- المساجد - المدينة المنورة

أ- العنوان

ديـوي ٩٥٣،١٢٢ ١٩/٢٩١٠

رقم الإيداع : ١٩/٢٩١٠

ردمـك : ٠-٣٤٠-٣٥-٩٩٦٠

الطبعة الأولى

١٤١٩هـ - ١٩٩٩م



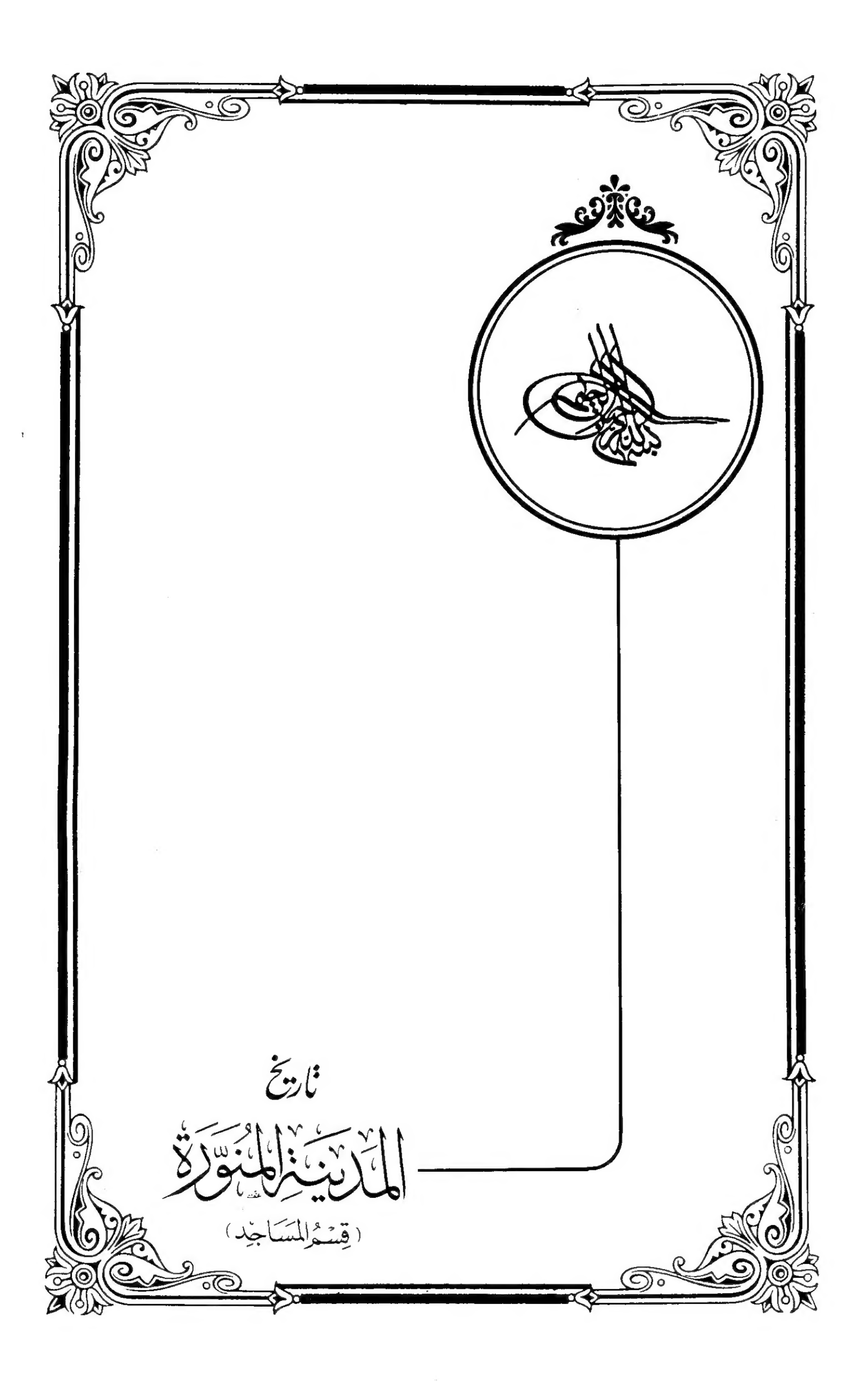


محمد إلياس عبد الغني

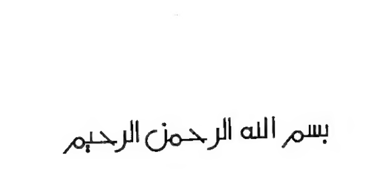
ص.ب: ٤٤٧ المدينة المنورة . المملكة العربية السعودية ٠٤/٨٣٨٩٠٤٧

ڈیفنس سوسائٹی لاہور' پاکستان۔ فون نمبر: ٠٤٢-٥٧٢٤٢٧٠

Defiance Society Lahore . PAKISTAN. ☎042-5724270


تاريخ
المدينة المنورة
( قسم المساجد )


وأن
المسٰجد لله
فلا تدعوا
مع الله
أحدا

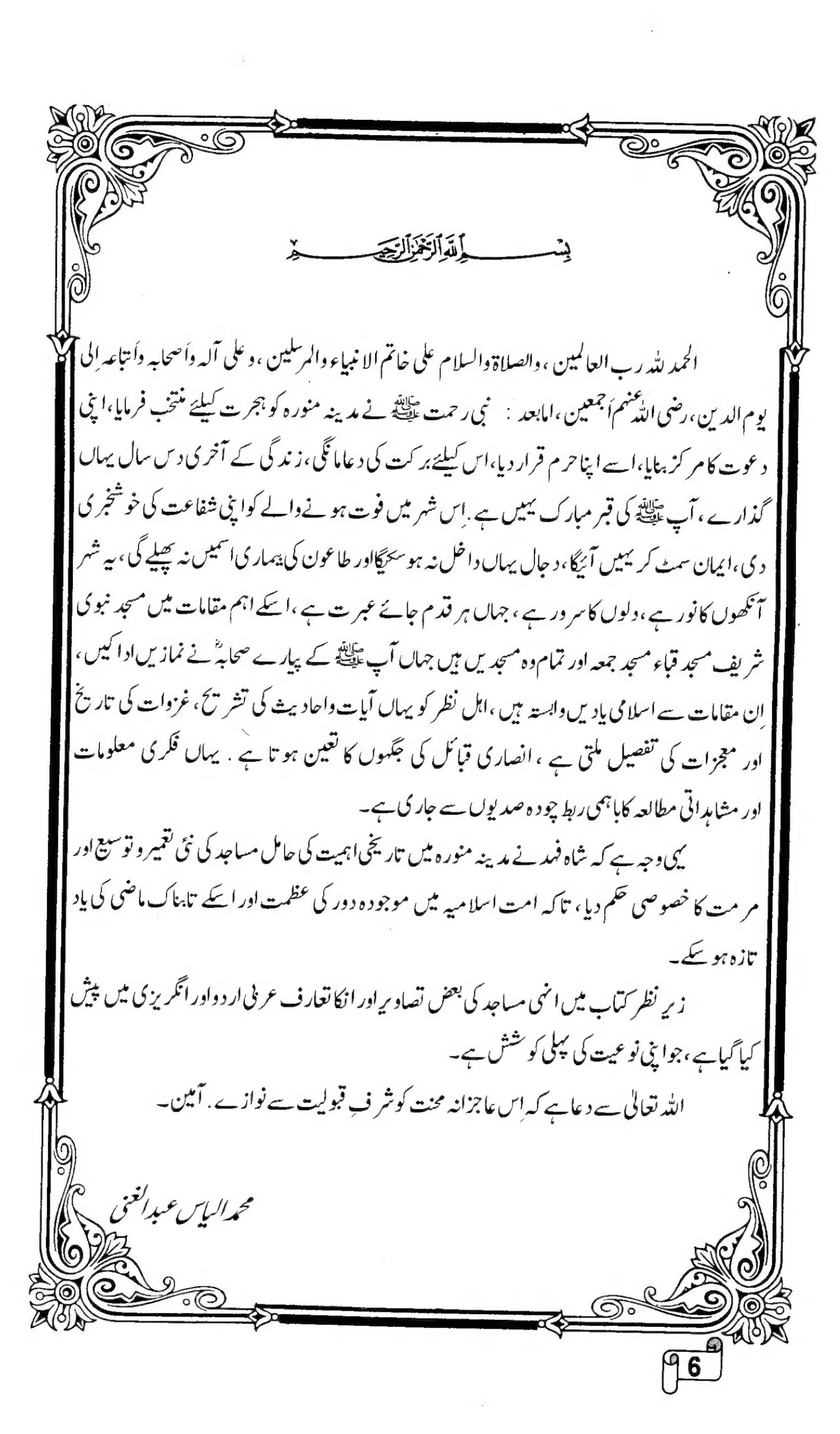



الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين، وعلى آله وأصحابه وأتباعه إلى يوم الدين، رضي الله عنهم أجمعين. وبعد فإن النبيﷺ هاجر إلى المدينة المنورة ، واتخذها مقرا لدعوته، ودعالها بالبركة وجعلها ثاني الحرمين الشريفين ، عاش بها عشر سنواته الأخيرة، ودفن بها، وبشر بشفاعته لمن مات بها، إليها يأرز الإيمان ، ولن يدخلها الدجال والطاعون. لذا فهي مهوى الأفئد ة ومحط الأنظار، وفي كل شبر منها علم مشهود و أثر معهود ، في مشاهدها العبر وفي آثارها أصدق الخبر، يشهدها كل جيل بعد جيل، تجدها تراجم واضحة وصفحات شارحة، يؤمها القاصدون، و يستطلعها الدارسون، تشريعا في نصوص الآيات، وتاريخا في سير الغزوات، وتوجيها في مكارم الأخلاق والمعجزات. ومن أهم وأعظم هذه المعالم المسجد النبوي الشريف ومسجد قباء ومسجد الجمعة، وغيرها من مساجد صلى فيها رسول اللهﷺ أو أصحابه الكرام ﵃، وهي معالم تاريخية سجلت لنا ولمن بعدنا مواقع الغزوات وغيرها من المناسبات ومسكن القبائل من الأنصار .

ونظرا لهذه الأهمية أصدر خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود-حفظه الله- توجيهات بضرورة الاهتمام والعناية بمساجد المدينة عامة، والأثرية خاصة، فإن لذلك أثر طيب في نفوس الأمة الإسلامية ، تذكرهم بما ضيهم المجيد وحاضرهم المشرف، وقدتم تنفيذ ذلك في أغلب مساجد المدينة.

وإنه لمن بديع المصادفات أن يصدر هذا الكتاب في وقت تحتفل فيه المملكة العربية السعودية بمرور مائة عام على تأسيسها-حرسها الله- وا لله أدعو أن يقبل مني هذا الجهد المتواضع.

محمد إلياس عبد الغني



بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ رب العالمین ، والصلاۃ والسلام علی خاتم الانبیاء والمرسلین ، وعلی آلہ واَصحابہ واَتباعہ اِلی یوم الدین، رضی اللہ عنہم اَجمعین ، امابعد : نبی رحمت ﷺ نے مدینہ منورہ کو ہجرت کیلئے منتخب فرمایا، اپنی دعوت کا مرکز بنایا، اسے اپنا حرم قرار دیا، اس کیلئے برکت کی دعا مانگی، زندگی کے آخری دس سال یہاں گذارے، آپ ﷺ کی قبر مبارک یہیں ہے۔اِس شہر میں فوت ہونے والے کو اپنی شفاعت کی خوشخبری دی، ایمان سمٹ کر یہیں آئیگا، دجال یہاں داخل نہ ہوسکیگا اور طاعون کی بیماری اسمیں نہ پھیلے گی، یہ شہر آنکھوں کا نور ہے، دلوں کا سرور ہے، جہاں ہر قدم جائے عبرت ہے، اسکے اہم مقامات میں مسجد نبوی شریف مسجد قباء مسجد جمعہ اور تمام وہ مسجدیں ہیں جہاں آپ ﷺ کے پیارے صحابہؓ نے نمازیں ادا کیں، اِن مقامات سے اسلامی یادیں وابستہ ہیں، اہل نظر کو یہاں آیات واحادیث کی تشریح، غزوات کی تاریخ اور معجزات کی تفصیل ملتی ہے، انصاری قبائل کی جگہوں کا تعین ہوتا ہے. یہاں فکری معلومات اور مشاہداتی مطالعہ کا باہمی ربط چودہ صدیوں سے جاری ہے۔

یہی وجہ ہے کہ شاہ فہد نے مدینہ منورہ میں تاریخی اہمیت کی حامل مساجد کی نئی تعمیر و توسیع اور مرمت کا خصوصی حکم دیا، تاکہ امت اسلامیہ میں موجودہ دور کی عظمت اور اسکے تابناک ماضی کی یاد تازہ ہو سکے۔

زیر نظر کتاب میں انہی مساجد کی بعض تصاویر اور انکا تعارف عربی اردو اور انگریزی میں پیش کیا گیا ہے، جو اپنی نوعیت کی پہلی کوشش ہے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اِس عاجزانہ محنت کو شرفِ قبولیت سے نوازے. آمین۔

محمد الیاس عبدالغنی

All Praise be to Allah , Rab of the Worlds. May Salat and Salaam (Peace and Blessings) be upon the seal of Prophets ﷺ and Messengers, upon his decendants, companions and followers till the day of Qiyamah ﷺ.

The Prophet of mercy ﷺ chose Madinah Al-Munawwarah for Hijrah (Migration), made it the center of his Da'wah, made it his Haram, made Dua-e-Barakah (Blessing) for it, spent the last 10years of his life here. Hisﷺ's Mubarak (blessed) Qabr is also here. He ﷺ gave the glade tidings of his Shifa'at (intercession) to the one who dies here. Iman will revert back to Madinah just as it spread from Madinah, Dajjal shall not be able to enter. Nor shall disease spread in Madinah. This city is the Noor (light) of eyes and happiness of hearts. Upon every step there is a lesson. From its important sites are: Masjid Nabwi Shareef, Masjid Quba, Masjid Jummah and all those Masajid in which the Holy Prophetﷺ or his beloved companions offered salah in these places reflect memories of Islam. Scholars will find here the interpretation of Ayaat and Hadith, history of Ghazawaat (battles), details of miracles, and the residences of Ansari tribes.

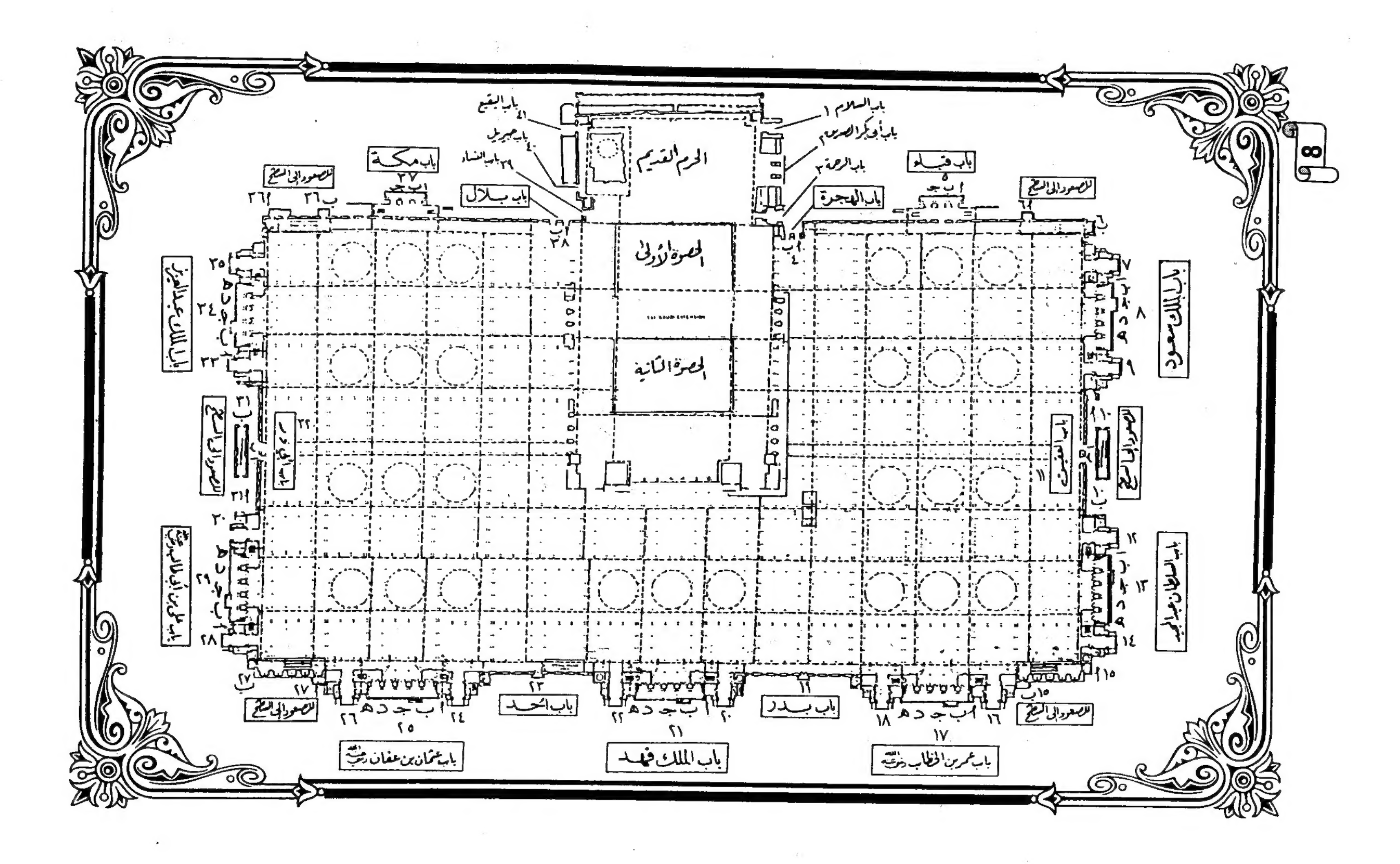
Generations after Generations who visit these sites find in them clarification and interpretation of their previous historical knowledge.

Due to the importance of their historical sites, King Fahad ordered the rebuilding, extension and renovation of these Masaajid so that the past and present Glory of the Muslin Ummah may be remembered.

In this book the pictures of these masaajid together with their definitions ore presented in the Arabic, Urdu and English Languages. This is the first presentation of its kind.

We ask Allah to accept this humble effort. Aameen.

*Muhammad Ilyas Abdul Ghani*



باب البقيع
باب جبريل
باب النساء
باب مكة
باب بلال
الحرم القديم
باب السلام
باب أبو بكر الصديق
باب الرحمة
باب الهجرة
باب قباء
الصحن الأول
الصحن الثانية
للصعود إلى السطح
باب الملك سعود
باب السلطان عبد المجيد
باب الملك عبد العزيز
باب علي بن أبي طالب
باب العقيق
باب أحد
باب بدر
باب عثمان بن عفان
باب الملك فهد
باب عمر بن الخطاب

# أهم المعلومات عن المسجد النبوي الشريف

مساحة البناء التركي الموجود في قبلة المسجد ٤,٠٥٦م$^2$ } تتسع ٢٨,٠٠٠مصل

مساحة العمارة السعودية الأولى............ ١٢,٢٧٠م$^2$ }

مساحة الدور الأرضي للتوسعة السعودية الثانية. ٨٢,٠٠٠م$^2$وتتسع ١٦٧,٠٠٠ مصل

مساحة سطح التوسعة.................. ٦٧,٠٠٠م$^2$وتتسع ٩٠,٠٠٠ مصل

مساحة الساحات حول المسجد.......... ٢٣٥,٠٠٠م$^2$

مساحة الساحات المهيأة للصلاة.......... ١٣٥,٠٠٠م$^2$ وتتسع ٢٥٠,٠٠٠ مصل

طول السور حول الساحات............ ٢,٢٧٠م

مجموع المساحة المهيأة للصلاة........... ٣٠٠,٣٢٦ وتتسع ٥٣٥,٠٠٠ مصل

مساحة البدروم...................... ٧٣٥,٠٠٠م$^2$

أعمدة الدور الأرضي.................. ٢,١٧٥ : وقطر كل منها ٦٤س

أعمدة السطح....................... ٥٥٠

عدد المنائر......................... ١٠

ارتفاع المنارة الرئيسية.................. ٤٤,٥٣

ارتفاع منارة باب السلام.............. ٣٨,٨٥

ارتفاع المنارتين في التوسعة السعودية الأولى ٧٢م

ارتفاع المنائر الست في التوسعة السعودية الثانية ١٠٤م

عدد الأبواب......................... ٨٥ عرض كل منها ٣م وارتفاعها ٦م

عدد السلالم الثابتة.................... ١٨

عدد السلالم المتحركة................. ٦ وكل منها عبارة عن أربع وحدات

القباب المتحركة...................... ٢٧ كل قبة يغطي مساحة ١٨×١٨م=٣٢٤م$^2$

ووزن الواحدة منها ٨٠ طنا وقطرها ١٤،٧٠م

عدد الكاميرات للمراقبة................ ٥٤٣

عدد مكبرات الصوت في كامل المسجد... ٢٠٦ طاقة كل منها ٦٠٠واط

عدد السماعات في كامل المسجد........ ٣٥٠٠

مساحة مواقف السيارات.............. ٢٩٠٠٠٠م$^2$ تتكون من دورين وتتسع ٤٤٤٤سيارة

# مسجد نبوی شریف کی بابت اہم معلومات

| | |
|---|---|
| ترکی تعمیر کا موجودہ حصہ ........ | ۴۰۵۶م۲ (م۲=مربع میٹر) |
| پہلی سعودی عمارت کا تعمیر شدہ حصہ ........ | ۱۲۲۷۰م۲ اسمیں ۲۸۰۰۰ نمازیوں کی گنجائش ہے |
| دوسری سعودی توسیع کا زمینی دور ........ | ۸۲۰۰۰م۲ اسمیں ۱۶۷۰۰۰ نمازیوں کی گنجائش ہے |
| دوسری سعودی توسیع کی چھت ........ | ۶۷۰۰۰م۲ اسپر ۹۰۰۰۰ نمازیوں کی گنجائش ہے |
| مسجد کے اردگرد صحن ........ | ۲۳۵۰۰۰م۲ |
| نماز کیلئے صحن کا مخصوص حصہ ........ | ۱۳۵۰۰۰م۲ اسمیں ۲۵۰۰۰۰ نمازیوں کی گنجائش ہے |
| صحن کے اردگرد دیوار کی لمبائی ........ | ۲۲۷۰م |
| کل رقبہ برائے نماز ........ | ۳۲۶‘۳۰۰ جس پر ۵۳۵۰۰۰ نمازیوں کی گنجائش ہے |
| تہ خانہ کا رقبہ ........ | ۷۳۵۰۰م۲ اسمیں مسجد سے متعلقہ دفاتر ہیں |
| زمینی دور میں کل ستون ........ | ۲۱۷۵ ایک ستون کا قطر ۶۴ سنٹی میٹر ہے |
| چھت کے ستون ........ | ۵۵۰ |
| میناروں کی کل تعداد ........ | ۱۰ |
| گنبد خضراء سے متصل مینار کی بلندی ........ | ۴۴,۵۳م |
| باب السلام والے مینار کی بلندی ........ | ۳۸,۸۵م |
| پہلی سعودی توسیع کے دو میناروں کی بلندی ........ | ۷۲م |
| دوسری سعودی توسیع کے چھ میناروں کی بلندی ........ | ۱۰۴م |
| دروازوں کی کل تعداد ........ | ۸۵ ہر دروازہ کی چوڑائی ۴ میٹر اور بلندی ۶ میٹر ہے |
| چھت کیلئے عام سیڑھیوں کی تعداد ........ | ۱۸ |
| الیکٹرک سیڑھیوں کی تعداد ........ | ۶ ہر یونٹ چار سیڑھیوں پر مشتمل ہے. |
| متحرک گنبدوں کی تعداد ........ | ۲۷ ہر گنبد ۱۸×۸م=۳۲۴م۲ ہے |
| نگران کیمروں کی تعداد ........ | ۵۴۳ |
| اسپیکر فائر ........ | ۲۰۶ ہر ایک کی طاقت ۶۰۰ واٹ ہے |
| ہارن ........ | ۳۵۰۰ |

کار پارکنگ کا رقبہ ........ ۲۹۰۰۰۰م۲ اسکی ۲ منزلیں ہیں. اور ۴۴۴۴ گاڑیاں کھڑی کرنے کی گنجائش ہے.

## THE PROPHET MOSQUE IN BRIEF

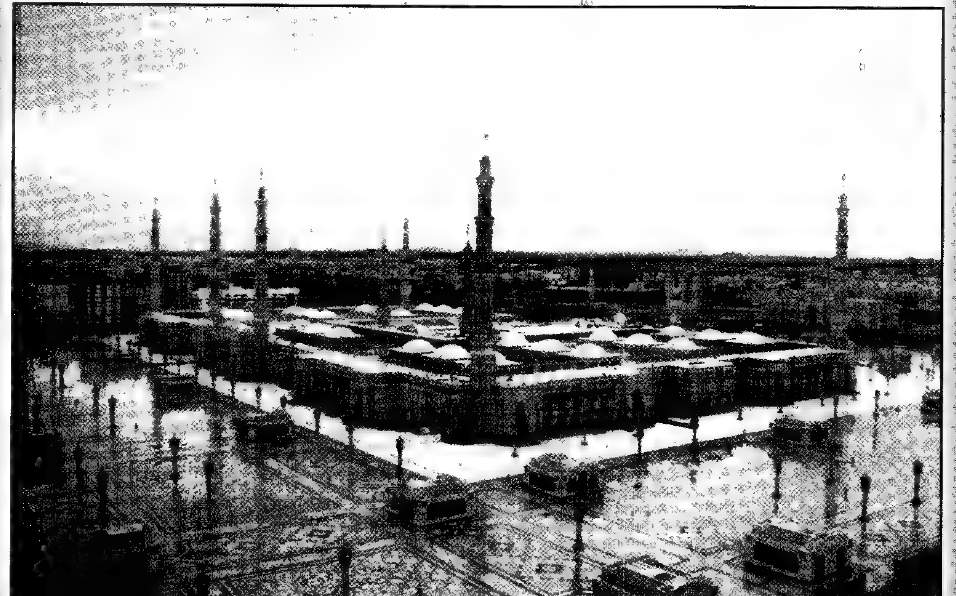
| | |
|---|---|
| MAIN COMPONENTS OF THE MOSQUE | (1)Old Haram (Turkey) (2)First Extension (3)King Fahad Extension |
| MOSQUE SITE | (1)Ground Floor (2)Power Plant (3)Basement (Service Area) |
| CAR PARK | Two Level Car Parking For About 4500 Cars |

**Feature Of King Fahad Extension**

| | |
|---|---|
| MOVING DOMES (SMALL GUMBAD) 27 | Diameters =14.70 Meter Weight 80 Tons, Outside Finishing = Ceramic<br>Inside Finishing = Maple And Muracon Cedar Wood<br>Moving Time = 1 Minute Mechanically & 30 Minutes Manually |
| MINARATS (MINARS) | Total = 10 (6 New And 4 Old) , Total Height = 104 Meters<br>Lower Portion Granite , Upper Portion Colored Artificial Stone<br>Crescent Gold Plated Bronze ( Weight 4.5 Tone And Height 7 Meters) |
| MARBLE COLUMN | Ground Floor 2175columns, Roof Floor 550 Columns – Diameter 64 Cm. |
| MAIN ENTRANCE DOORS | Total Doors = 85, Dimension = 3x6 Meter |
| BRASS FIXTURE (ZOMMBER) | Total Lighting Fixture = 67000 Nos. &<br>Gold Plated Chandeliers = 68 Nos. |
| AIR CONDITIONING SYSTEM | 6 Chillers 3400 Ton/Capacity Each,<br>Total Capacity 20400 Tons +2 Emergency Chillers<br>7 Chilled Water Pumps 3400 GPM. Each<br>7 Km Tunnel, Including 14 Km Water Pipes 90 Cm. Diameter +31 Mechanical Rooms<br>150 Air Handling Units (At Mosque Basement) |
| POWER GENERATION PLANT ( 7km. Away From Mosque) | 8 Nos. Diesel Generators 2.5 Megawatt, 4 Substations 13.8/0.38 kV. |
| CCTV MONITORING & CONTROL SYSTEM. | 543 cameras |
| SOUND SYSTEM | 206 Amplifiers Each 600 Watt, 3500 Speakers Covering Mosque |
| ELECTRICAL AND LIGHTING SYSTEM | 11 Sub-Stations In Basement, 38000 Lighting Fixtures In Mosque<br>68 Gold Plated Chandaliers 6.8 Meter In Diameter, 110 Entrance Chandlers |
| ZAMZAM CHILLED / DRINKING WATER | Two (2) Underground Pox Coated Tanks, 224 Drinking Fountains |
| FIRE DETECTION & FIGHTING | 16 Hallow System For Elect S/S Ups. Switch Gear Rooms<br>Water Sprinklers Network<br>97 F/A Zone Distributor On 18 Mime Panel |
| ESCALATORS | 6 No. Each 4 Pieces. |
| PRAYING AREA AND CAPACITY | (1). **Old Mosque (Turkey)**<br>Area = 16500 Mtr.Sqr. Praying Capacity = 28000 Prayers.<br>(2). **king Fahad Extension**<br>A. Ground Floor: Area = 82000 Mtr.Sqr. Praying Capacity = 167000 Prayers<br>B. Roof Floor: Area = 67000 Mtr.Sqr. Praying Capacity = 90000 Prayers. |

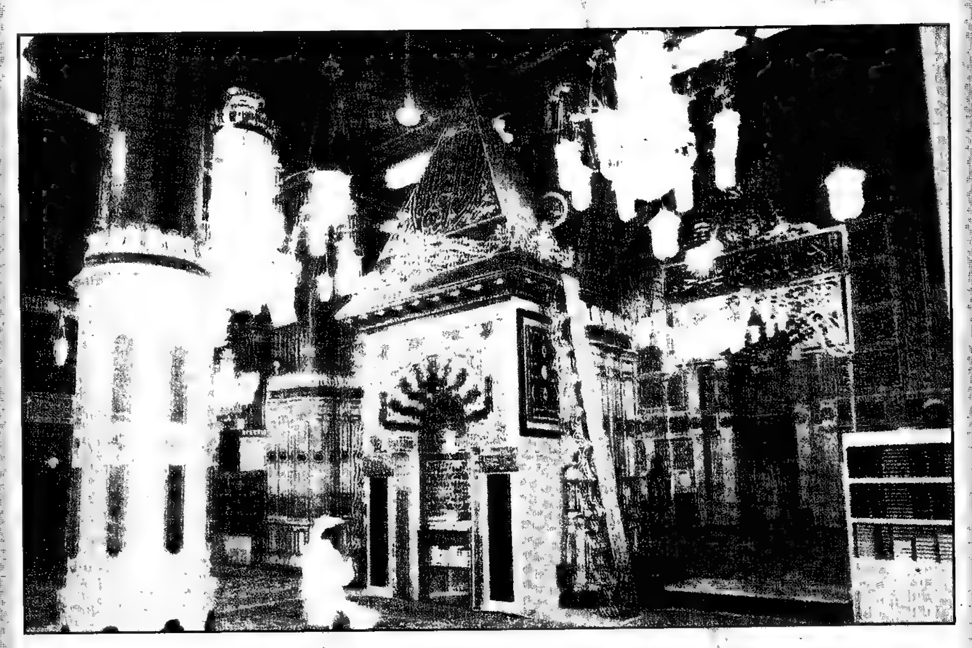
(**Total Mosque Area** = 165500 Meter SQR. Praying Capacity = 257000 Prayers)
(**External Plaza** = 135000 Meter SQR. Praying Capacity = 250000 Prayers)

**TOTAL PROPHET MOSQUE INCLUDING EXTERNAL PLAZA**
Area = 300500 Meter Square. Praying Capacity 650000 Prayers
Basement Area = 73500 Meter Square.



PROPHET MOSQUE

المسجد النبوي الشريف



المحراب النبوي والعثماني

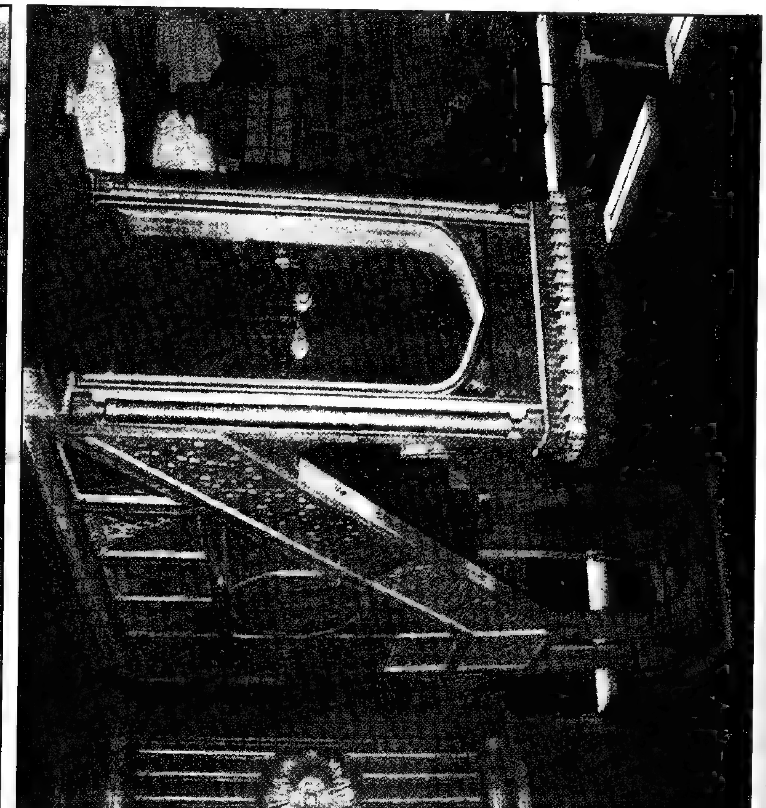
THE PROPHET & USMANI MEHRABS

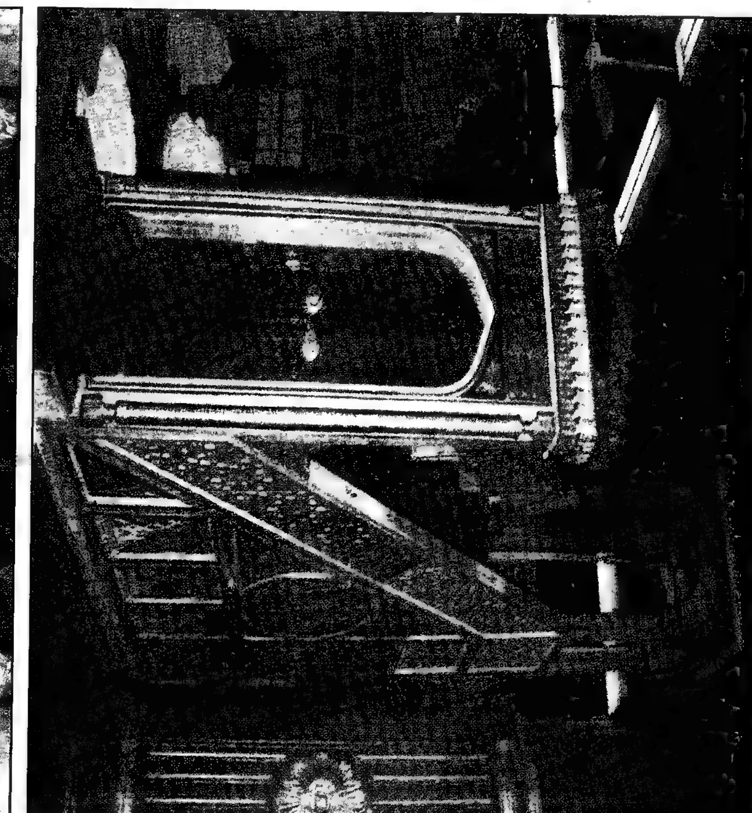
كان النبي ﷺ يصلي في موضع المحراب بعد نزول قوله تعالى: {فول وجهك شطر المسجد الحرام}

PROPHET'S MINBER

المنبر النبوي

قال النبي صلي الله عليه وسلم : إن منبري على ترعة من ترع الجنة



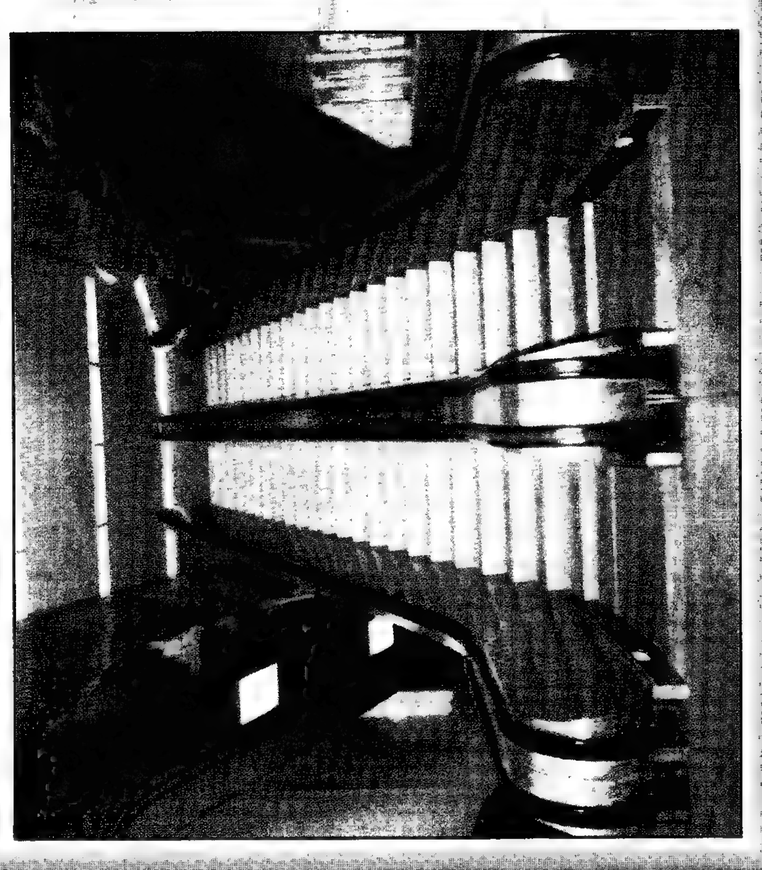


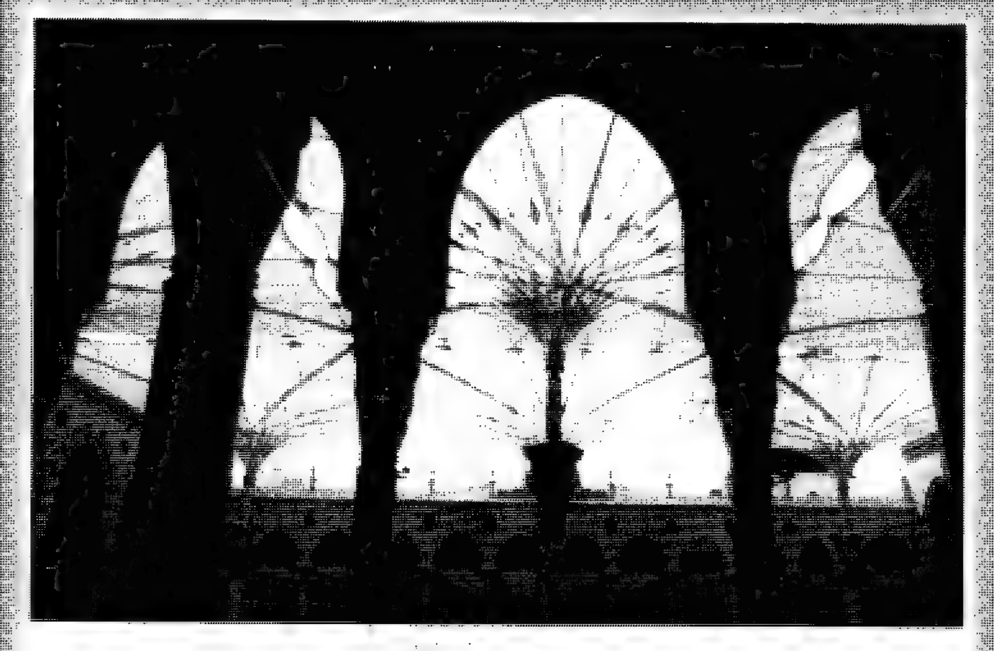
ROWS OF EXTENSION

رواق التوسعة

INTER N DECORATION OF A DOME زخرفة القبة من الداخل

ELECTRIC ESCALATORS السلالم الكهربائية

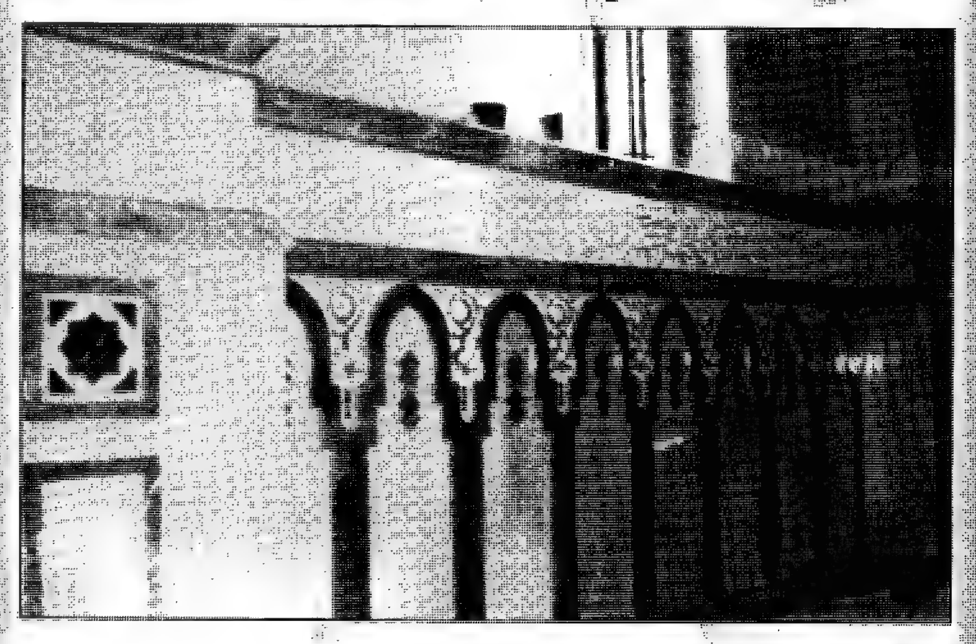




ELECTRONIC UMBRELLAS.

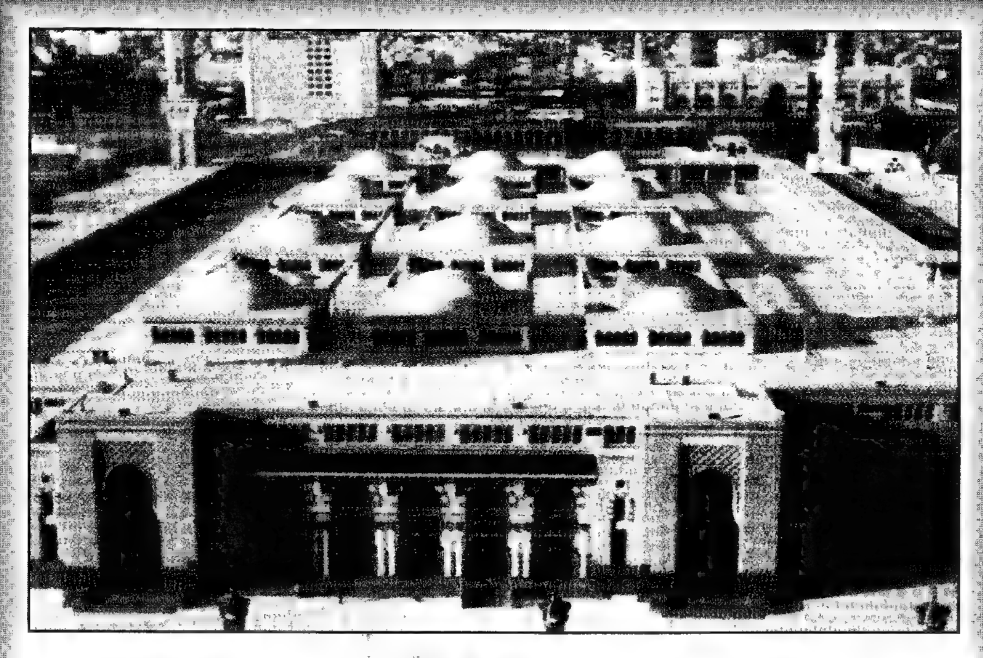
المظلات في وسط المسجد

يوجد من هذا النوع ١٢ مظلة يتم فتحها وإغلاقها بالطاقة الكهربائية



VIEW OF WRITING ON INTERN WALL

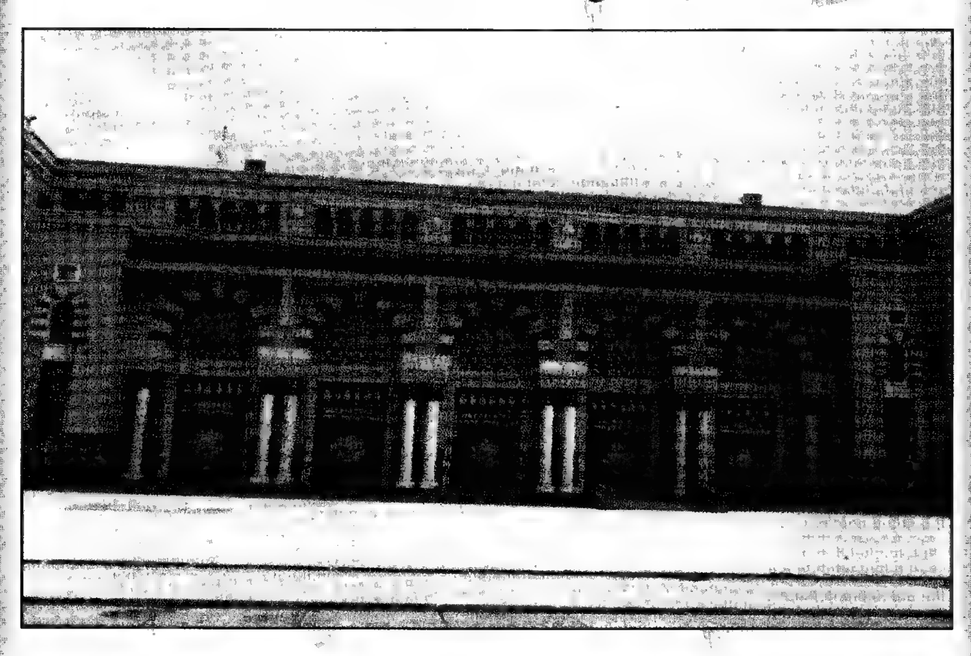
زخرفة الجدار من الداخل



بعض قباب التوسعة والأبواب

SOME EXTENSION DOMES & GATES

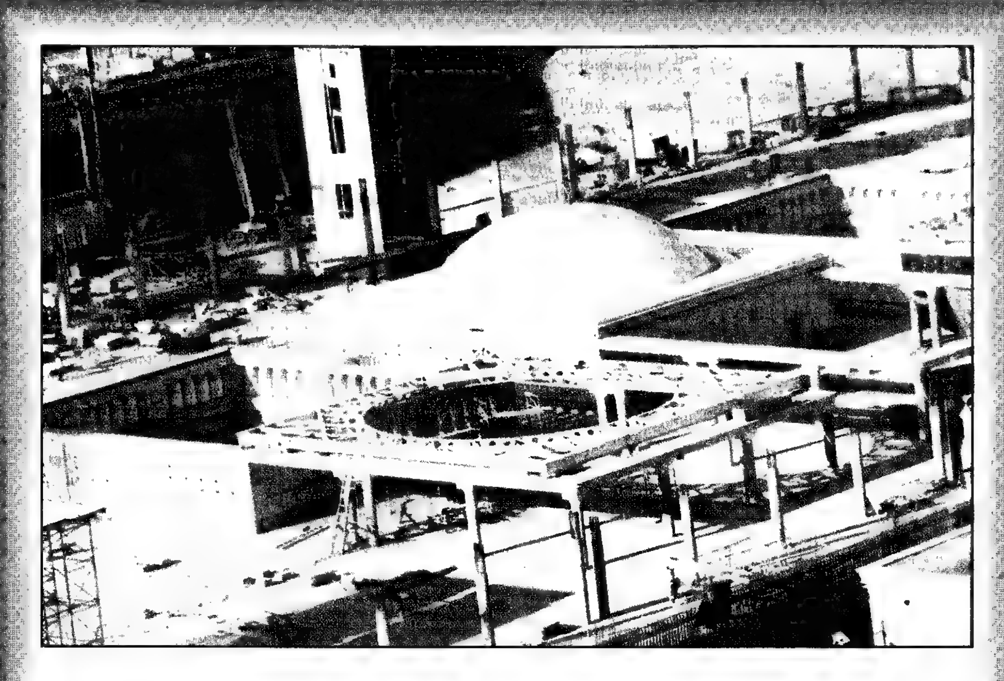
يوجد من هذا النوع ٢٧ قبة ضمن التوسعة السعودية الثانية



باب الملك عبد العزيز

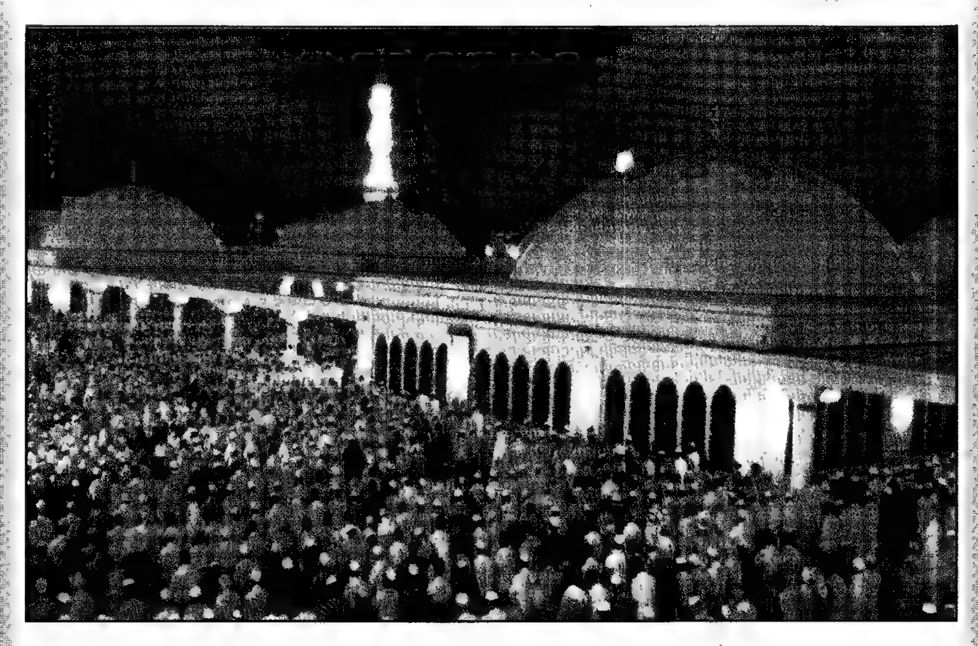
KING ABDUL AZIZ DOOR

بلغ العدد الإجمالي للأبواب ٨٥ ، عرض كل منها ٣م والارتفاع ٦م



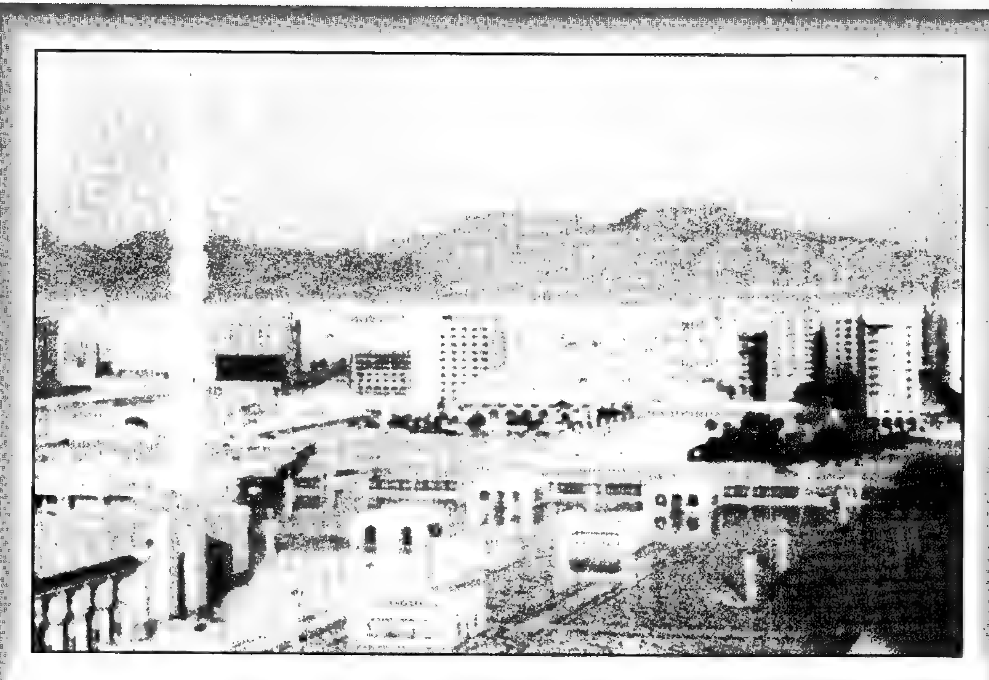
قبة جاهزة وأخرى تحت الإنشاء A COMPLETE DOME & UNCOMPLETED ONE

وزن القبة الواحدة ٨٠ طناً وقطرها ١٤،٧٠ يتم فتحها وإغلاقها بالطاقة الكهربائية في دقيقة واحدة



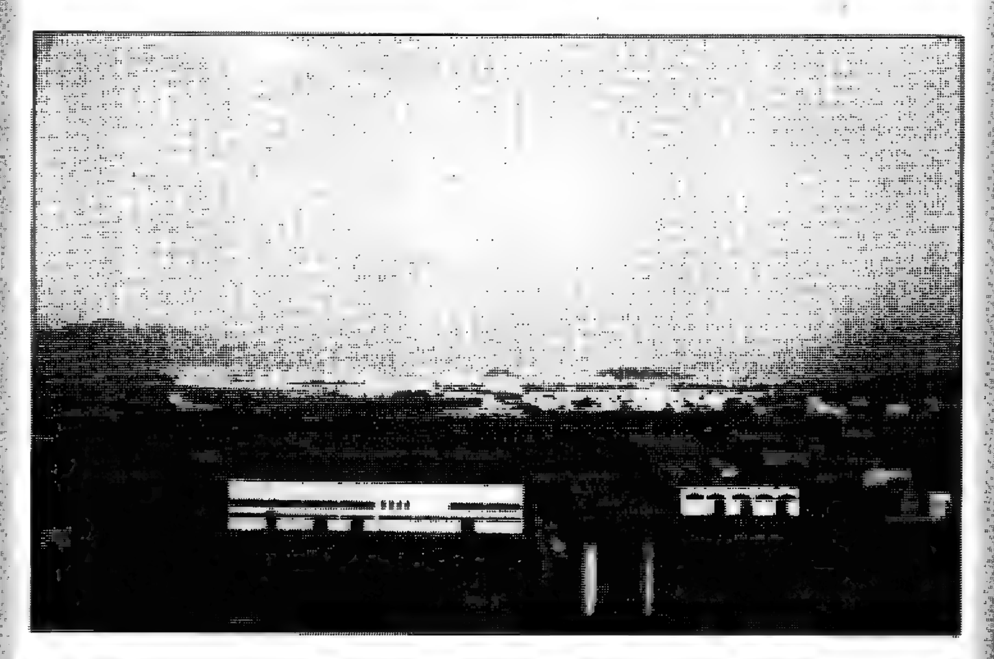
قباب التوسعة DOMES OF EXTENSION

كل قبة يغطي مساحة ١٨× ١٨م = ٣٢٤م٢



المنارة الشمالية الغربية وسقيفة بني ساعدة VIEW OF NW MINARET &SAQIFA BANI SAEDAH

تقع سقيفة بني ساعدة على بعد ٢٠٦م غربي مبنى التوسعة



مبنى محطة التكييف VIEW OF A. C. PLANT BUILDING

تقع هذه المحطة على بعد ٧ك م غرب المسجد النبوي الشريف ومساحتها ٣٥٠ × ٢٠٠م = ٧٠،٠٠٠ م٢

**المسجد النبوي الشريف** : بناه النبي ﷺ وأصحابه ﷺ، والصلاة فيه أفضل من ألف صلاة فيما سواه من المساجد إلا المسجد الحرام. فإذا أتاه الزائر يصلي فيه ويسلم على النبي ﷺ وصاحبيه رضي الله عنهما. وقد اهتم أمراء المسلمين ببنائه وتوسعته على مر التاريخ إلى أن قام خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود – حفظه الله – بعمارته وتوسعته وتكييفه ، ويستوعب ٢٨٥،٠٠٠ مصل . وتستوعب الساحات ٢٥٠،٠٠٠ مصل. وتستوعب المواقف ٤٤٤٤ سيارة .

**مسجد نبوی شریف** : نبی اسلام ﷺ اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم نے اِس کی تعمیر کی جس میں ایک نماز کا ثواب ایک ہزار سے زیادہ ہے. یہاں کی حاضری ہو تو نماز پڑھے اور نبی رحمت ﷺ اور آپ کے مقرب ساتھیوں حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں صلاۃ و سلام پیش کرے. مسلم حکمراں اس کی تعمیر و توسیع میں حصہ لیتے رہے، بالآخر خادم حرمین شریفین شاہ فہد بن عبد العزیز آل سعود نے موجودہ تعمیر و توسیع کی جس کے اندر ۲۸۵۰۰۰ اور صحن میں ۲۵۰۰۰۰ نمازیوں کی گنجائش ہے. اور زیرِ زمین کار پارکنگ میں ۴۴۴۴ گاڑیاں کھڑی ہو سکتی ہیں.

**Masjid Nabawi Shareef**: This mosque was built by the Holy Prophet ﷺ and his companions, where the reward for one prayer is more then one thousand prayers. When visiting the Holy mosque, prayer should be offered and Salat and salaam should be given to the Holy Prophet ﷺ and his companions Hazrat Abu Bakr ؓ and Umar ؓ. Muslim rulers took part in the construction and extension of this Holy mosque, The last major extension was carried out by King Fahd bin Abdul Aziz, where in 285,000 worshippers can be accommodated, and a further 250,000 can be accommodated in the courtyard. The underground parking lot can accommodate 4,444 cars at a time.

★ ★★★ ★

**مسجد قباء** : أول مسجد بناه النبي ﷺ وأصحابه بالمدينة المنورة. قال تعالى ﴿لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق أ ن تقوم فيه...﴾- وقال رسول الله ﷺ: من تطهر في بيته ثم أتى مسجد قباء فصلى فيه كان له كأجر عمرة. لقد حاز هذا المسجد عناية المسلمين وأمرائهم على مر التاريخ، وأعيد بناؤه وتوسعته في عهد خادم الحرمين الشريفين – حفظه الله – ويستوعب عشرين ألف مصل.

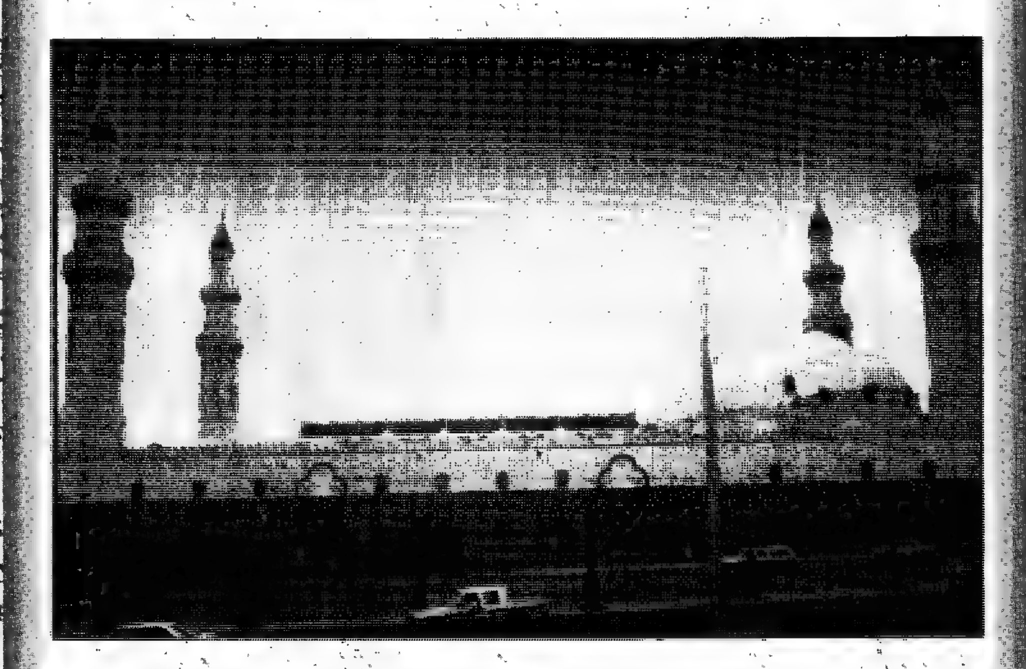
**مسجد قبا** : مدینہ منورۃ کی پہلی مسجد جسکی بنیاد آنحضور ﷺ اور آپکے صحابہؓ نے رکھی. ارشاد ربانی ہے :(جو مسجد روز اول سے تقویٰ پر قائم کی گئی تھی وہی اس کیلئے زیادہ موزوں ہے کہ تم اسمیں (عبادت کیلئے) کھڑے ہو). ارشاد نبوی ﷺ ہے : جو اپنے گھر سے باوضو ہو کر مسجد قبا میں آکر نماز پڑھے اسے عمرہ کا ثواب ملیگا. یہ مسجد مسلمانوں کے اہتمام و توجہ کا مرکز رہی. بالآخر خادم حرمین شریفین شاہ فہد نے اسکی تعمیر و توسیع کی، جسمیں بیس ہزار نمازیوں کی گنجائش ہے.

**Masjid Quba** is the first mosque in Madina, the foundation of which the Prophet ﷺ and his Sahaba ؓ laid. The Quran says "*The Masjid which is constructed from first day on piety better for you to stand in it.*" The Prophet ﷺ said: "The person who performs ablution at his house, comes to Masjid Quba and performs Prayer will get the reward of Umrah." This mosque has been the center of importance and interest for the muslims. King Fahd constructed and extended this mosque where 20,000 worshippers can be accommodated.



PROPHET MOSQUE

المسجد النبوي الشريف



QUBA MOSQUE

مسجد قبـــا

**مسجد دار سعد بن خيثمة ﷺ:** لقد كان الصحـــابة ﷺ يصلون الجمـــعة أحيانـــا في دار سعد، وذلك قبل قـــدوم النبي ﷺ المدينة . ولما جاء النبي ﷺ مهــــاجرا نزل في دار كلثوم بن الهـــدم، وكان يـــتردد إلى دار ســـعد. وموقعـــها في قبلـــة مسجـــد قباء بالركن الجنوبي الغربي، فأقيم في موضعها مسجـــد، وبقـــي إلى أن دخل ضمن توسعة مسجد قبـــاء في عهد خادم الحـــرمين الشريفين – حفظـــه الله – سنة ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م .

**مسجد دار سعد بن خيثمة**ؓ : حضرت سعد بن خیثمہؓ کا یہ گھر آنخضور ﷺ کی ہجرت سے قبل ہی اسلام کا مرکز بن گیا. حضرات صحابہؓ کبھی کبھی اِس میں نماز جمعہ بھی پڑھ لیتے تھے. جب آپ ﷺ ہجرت کر کے آئے تو حضرت کلثومؓ کے مکان میں قیام فرمایا، اور حضرت سعدؓ کے گھر میں بھی تشریف لاتے جو مسجد قبا کے جنوب مغربی کونے میں تھا، اِسی نسبت سے وہاں مسجد بنادی گئی جو شاہ فہد کے زمانہ میں مسجد قبا کی توسیع میں شامل ہوگئی۔

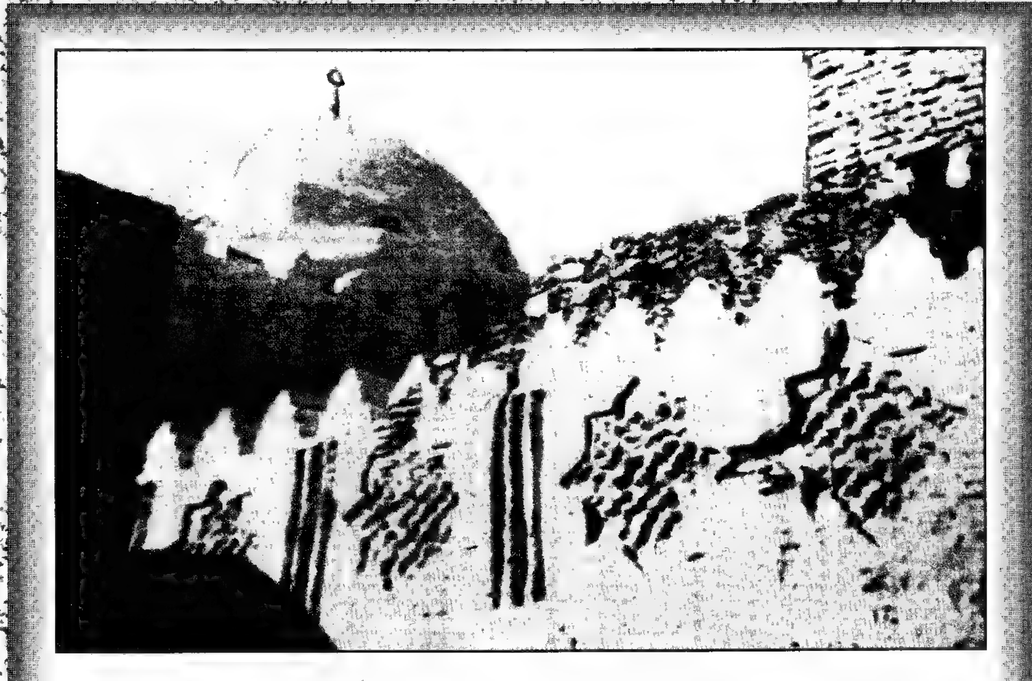
**Masjid Dar Saad Bin Khaithamah** ؓ – The house of Hazrat Saad Ibn Khaithamah ؓ was the centre of Islam before the Holy Prophet ﷺ migrated to Madinah. The Sahabah at times would offer Jumah Prayer here. When the Holy Prophet ﷺ migrated to Madinah he stayed at the house of Hazrat Kulthoom ؓ He would also come to the house of Hazrat Saad Ibn Khaithamah ؓ which was situated to the south west of Masjid Quba. Therefore a Masjid was built here. The Masjid has been included in the extention of Masjid Quba by King Fahd.

★ ★★★ ★

**مسجد عتبان بن مالك**ؓ : سمي بذلك لما ورد أن النبيﷺصلى في دار عتبان و معه أبوبكر وعتبان رضي الله عنهما فاتخذ عتبان هذا الموضع مسجدا في داره. وموقعـــه الآن شمالي مسجد الجمعة في الحوش.

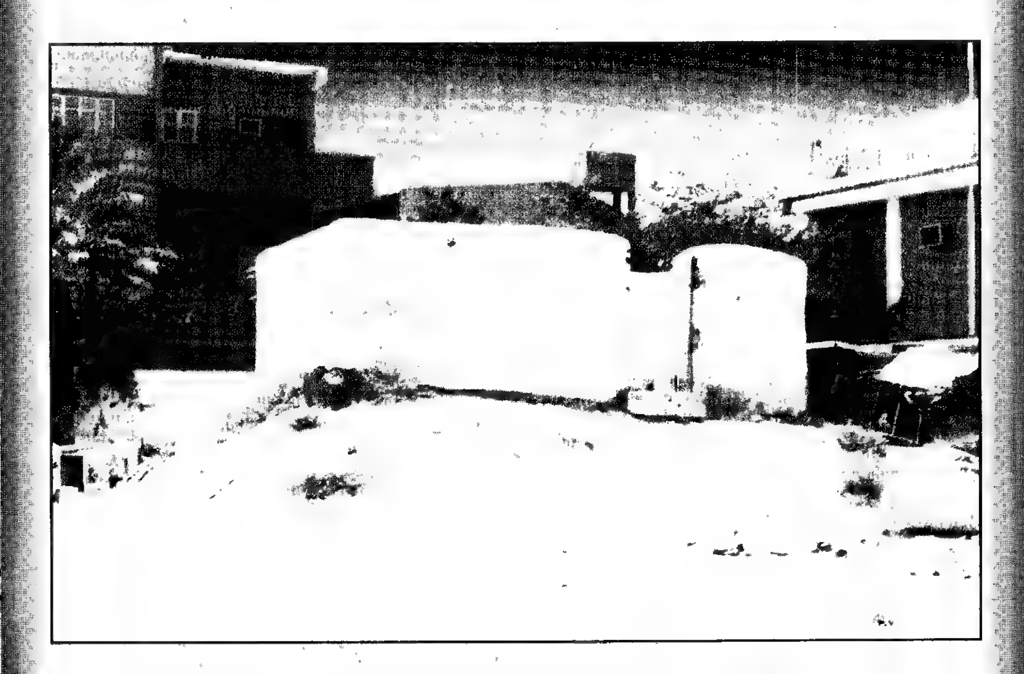
مسجد عتبان بن مالکؓ : حضرت عتبانؓ صحابی ہیں. اُنکی درخواست پر ایک دفعہ آنخضور ﷺ انکے گھر میں جلوہ افروز ہوئے ، حضرت ابوبکرؓ بھی ہمراہ تھے ، نبی ﷺ کی امامت میں حضرت ابوبکرؓ و عتبانؓ نے نماز ادا کی ، حضرت عتبانؓ نے اِس جگہ کو مسجد بنالیا، جو بعد میں مسجد عتبان کے نام سے پہچانی گئی. اِسکا محل وقوع مسجد جمعہ کی شمالی جانب ہے.

**Masjid Itban bin Malik** ؓ: Hazrat Itban ؓ is a Sahabi, upon the request of Itban bin Malik, the Prophet ﷺ visited his house with Hazrat Abu Bakr ؓ. The Prophet ﷺ led them in Prayer. Later Hazrat Itban bin Malik ؓ built a mosque at this place which is known as Masjid Itban. It is situated on the southern side of Masjid Jumah.



DAR E -SAAD BIN KHAISAMAH MOSQUE

مسجد دار سعد بن خيثمة



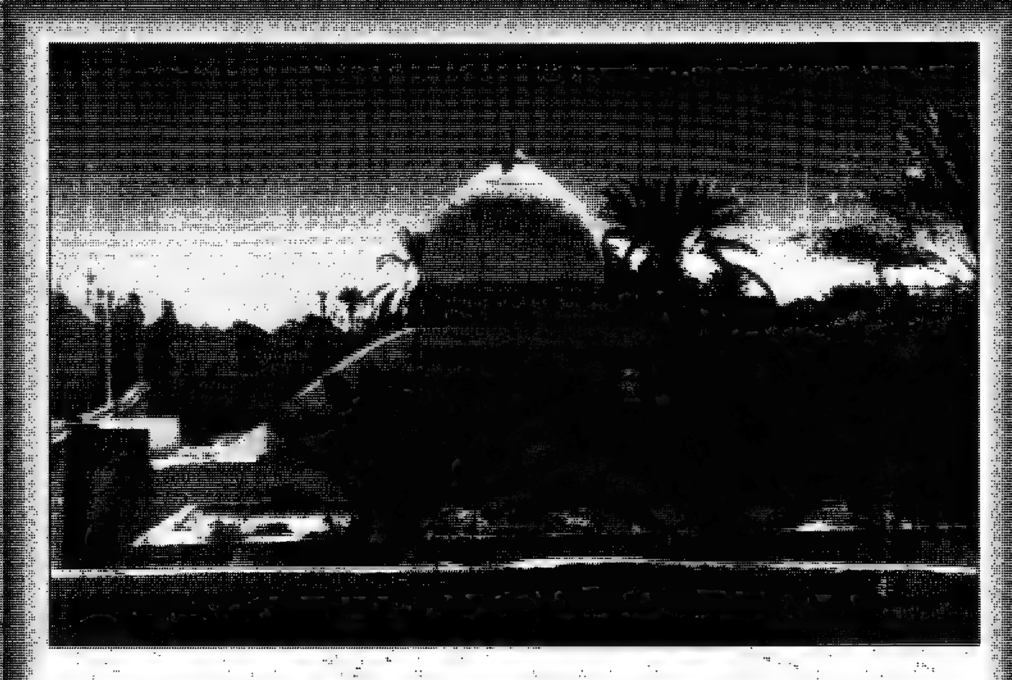
ITBAN BIN MALIK MOSQUE

مسجد عتبان بن مالك

**مسجد الجمعه:** إن مصعب بن عمير وأسعد بن زرارة رضي الله عنهما كانا يصليان الجمعة مع المسلمين في المدينة المنورة قبل مقدم النبي ﷺ، ولما جاء النبي ﷺ المدينة مهاجرا مكث أياما في قباء، ثم اتجه إلى المدينة المنورة يوم الجمعة ، وصلى أول جمعة في بني سالم، فبنوا المسجد في موضع صلاته ﷺ، لذا أطلق عليه مسجد الجمعة أو مسجد بني سالم، وهو في الجهة الشمالية من مسجد قباء على بعد نحو كيلومتر، وكان محل عناية المسلمين على مرالتاريخ. أعيد بناؤه وتوسعته وتكييفه في عهد خادم الحرمين الشريفين- حفظه الله – سنه ١٤١٢ هـ، ويستوعب (٦٥٠) مصليا ، وله قبة قطرها (١٢م) وارتفاع المنارة (٢٥م).

**مسجد جمعه** : حضرت مصعب بن عمیرؓ اور حضرت اسعد بن زرارہؓ مدینہ منورہ میں نماز جمعہ پڑھاتے تھے، جب نبی مصطفیٰ ﷺ ہجرت کر کے آئے تو قباء میں قیام فرمایا، جمعہ کے دن وہاں سے مدینہ منورہ کیلئے روانگی ہوئی، مسجد قباء سے تقریباً ایک کیلو میٹر کے فاصلہ پر بنو سالم کی بستی میں نماز جمعہ ادا فرمائی، بنو سالم نے اُس جگہ مسجد بنالی، جو مسجد جمعہ اور مسجد بنی سالم کہلائی، اِس تاریخی اہمیت کے پیش نظر شاہ فہد کے زمانہ میں اِسکی تعمیر و توسیع کا اہتمام کیا گیا، اسمیں ٦٥٠ نمازیوں کی گنجائش ہے، مینار کی بلندی ٢٥ میٹر ہے۔

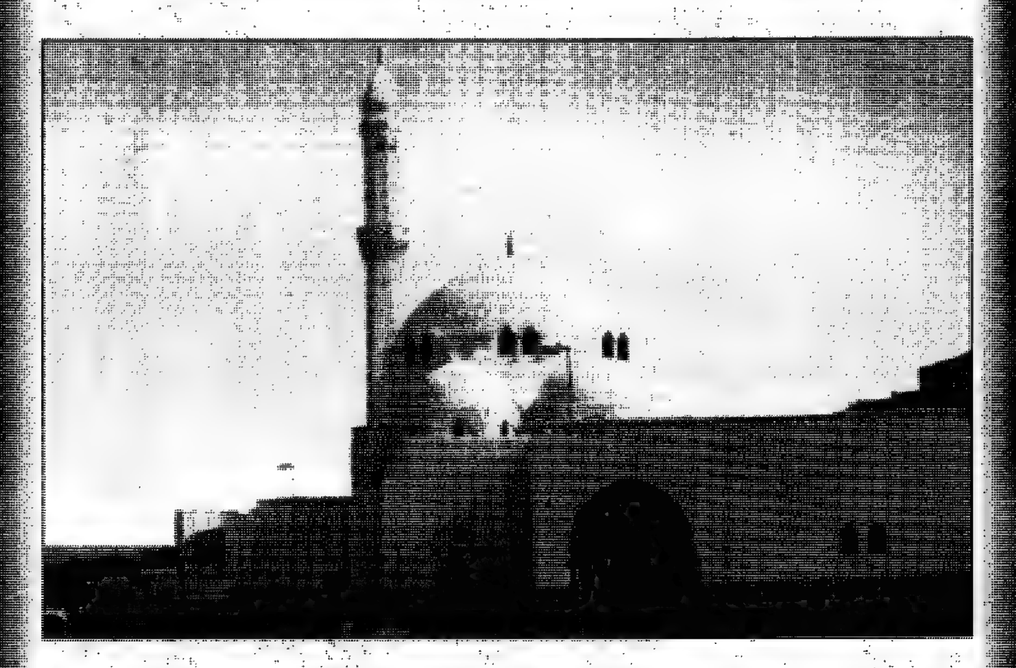
**Masjid Jumuah**- Hazrat Mus`ab Ibn Umair ؓ and Hazrat Asad Ibn Zurarah ؓ would lead Jumuah Prayer in Madinah. When the Holy Prophet ﷺ migrated he first stayed in Quba. On Friday he left for Madinah. The Holy Prophet ﷺ offered Jumuah Prayer in the Village of Banu Salim ؓ, which is at a distance of about 1 kilometer from Quba. Banu Salim ؓ later made a masjid here. It is known as Masjid Jumuah and Masjid Banu Salim. Due to its historical importance it was re- built and extended during King Fahad`s era. It accommodates 650 worshippers and its Minaret is 25 meters high.





JUM'AH MOSQUE

مسجد الجمعة قديما



JUM'AH MOSQUE (NEW)

مسجد الجمعة حديثا

**مسجد القبلتين** : سمي بذلك لما ورد أن النبيﷺ أمر أن يتحول من بيت المقدس إلى الكعبة أثناء صلاة الظهر به. يقع قريبا من العقيق على طريق خالد بن الوليد ﷺ، أعيد بناؤه وتوسعته وتكييفه في عهد خادم الحرمين الشريفين-حفظه الله- سنة ١٤٠٨هـ/١٩٨٧م ويستوعب أكثر من ألفي مصل.

مسجد قبلتين : نبی رحمت ﷺ یہاں ظہر کی نماز پڑھا رہے تھے کہ بیت المقدس کی بجائے کعبۃ اللہ کو قبلہ بنانے کا حکم نازل ہوا. یہ مسجد شارع خالد بن ولید کے کنارے اور وادیٔ عقیق کے قریب واقع ہے. خادم حرمین شریفین شاہ فہد نے ۱۴۰۸ھ / ۱۹۸۷ء میں اسکی موجودہ تعمیر و توسیع کی جس میں دوہزار نمازیوں کی گنجائش ہے ۔

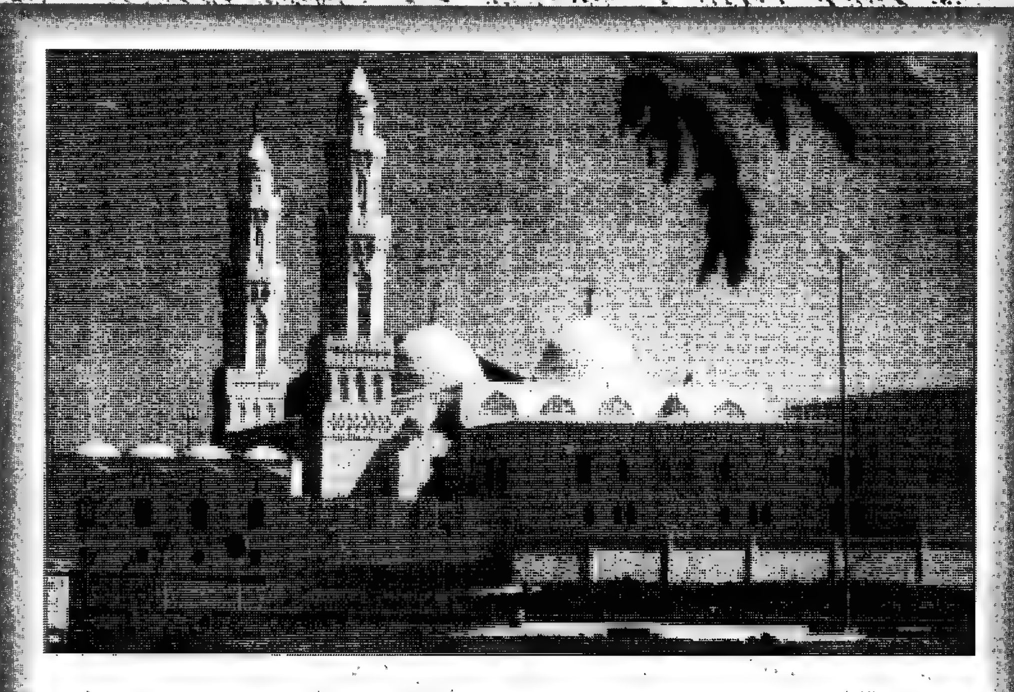
**Masjid Qiblatain**. The Prophet of Mercyﷺ, whilst leading the Zohar prayers at this Masjid was ordered to change the direction of the Qiblah from Bait ul Maqdis to Ka'abatulLah. The Masjid is near Wadi Al-Aqeeq and on Khalid Ibn Waleed road. In 1408 Hijri (1987) king Fahad renewed and extended the already existing building and now the mosque accommodates more than two thousand worshippers.



**مسجد أبي ذر** ﷺ: يقع شمالي المسجد النبوي الشريف على بعد ٩٠٠م. وأعيد بناؤه في العهد السعودي، يقال له مسجد السجدة لما روي عن عبد الرحمن بن عوف قال: خرج رسول الله ﷺ، فتوجه نحو صدقته فاستقبل القبلة فخر ساجدا، فقلت : يارسول الله سجدت سجدة خشيت أن يكون الله عزوجل قد قبض نفسك فيها . فقال إن جبريل ﷺ أتاني فبشرني، فقال: إن الله عز وجل يقول : من صلى عليك صليت عليه ومن سلم عليك سلمت عليه. فسجدت لله شكرا.

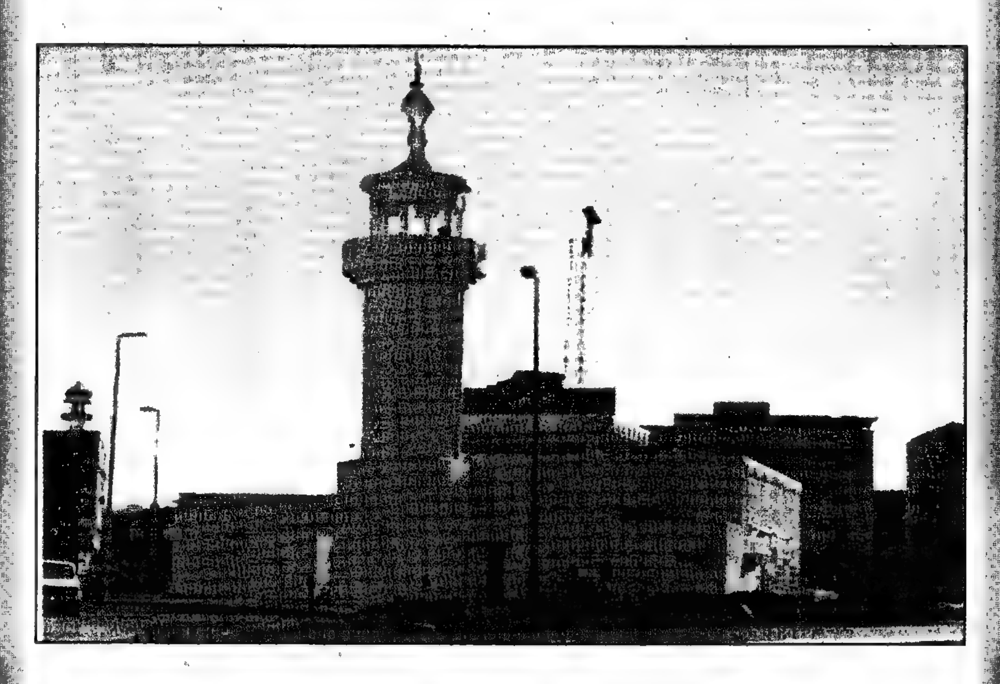
مسجد أبی ذرؓ : مسجد نبوی شریف کی شمالی جانب ۹۰۰ میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے، اسکی موجودہ بلڈنگ سعودی دور میں تعمیر ہوئی. تاریخی نام مسجد سجدہ ہے جسکی بنیاد حضرت عبدالرحمٰن بن عوفؓ کی روایت ہے کہ آنحضور ﷺ نے اس جگہ طویل سجدہ کیا. سر اٹھایا تو خوشخبری سنائی کہ جبریلؑ اللہ تعالیٰ کا پیغام لائے ہیں : جو آپ ﷺ پر درود و سلام بھیجیگا اللہ اس پر رحمت و سلامتی نازل فرمائیگا' اس عنایت پر میں نے سجدہ شکر ادا کیا۔

**Masjid Abi Zar** is on the northern side of Masjid Nabwi at a distance of about 900 meters. The present building has been erected during the Saudi government. Another name for this masjid is "As-Sajdah" for it has been reported by Hazrat Abdur Rahman Ibn-Auf ﷺ that the holy prophet ﷺ made Sajdah (prostrated) for a long period of time there after lifted his head and gave the glad tidings that Jibraeel ﷺ came with a message from Allah ﷻ: Whosoever sends Durood and Salam (peace and Blessings) upon you (ﷺ). then Allah ﷻ shall shower his mercy upon such a person. As appreciation for this bounty I made Sajdah.



MASJID QIBLATAIN

مسجد القبلتين



ABU ZAR MOSQUE

مسجد أبي ذر

**مسجد الإجابة** : سمي بذلك لما روى مسلم في الصحيح أن النبي ﷺ دعا فيه وقال : سألت ربي ثلاثا فأعطاني ثنتين ومنعني واحدة. سألت ربي أن لا يهلك أمتي بالسنة ، فأعطانيها ، وسألته أن لا يهلك أمتي بالغرق، فأعطانيها، وسألته أن لا يجعل بأسهم بينهم، فمنعنيها. يقع على بعد ٣٨٥م شمالي البقيع على شارع الملك فيصل (الستين)، أعيد بناؤه وتوسعته في عهد خادم الحرمين الشريفين–حفظه الله– ومساحته (١٠٠٠ م ) .

**مسجد اجابه** : صحیح مسلم میں ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اس مسجد میں دعا کی اور فرمایا : میں نے اپنے رب سے تین دعائیں مانگیں، جنمیں سے دو قبول ہو گئیں. میں نے دعا کی کہ میری امّت قحط سالی کی وجہ سے تباہ نہ ہو. نیز میری امّت غرق ہو کر تباہ نہ ہو. یہ دونوں دعائیں قبول ہو گئیں. تیسری دعا یہ تھی کہ میری امت باہمی لڑائی سے محفوظ رہے، یہ قبول نہیں ہوئی. یہ مسجد بقیع سے ۳۸۵ میٹر دور شارع ستین کے کنارے واقع ہے. شاہ فہد کے زمانہ میں اسکی تعمیر و توسیع ہوئی۔

**Masjid Ejabah**: It is narrated in Sahih Muslim that Prophet ﷺ made dua in this mosque. The Prophet ﷺ said "I made three duas to Allah from which two were accepted. One that my Ummah will not be destroyed by drought, secondly they may not be drowned. Both of these duas were accepted." Thirdly that my Ummah will not fight amongst each other, which was not accepted. This mosque is situated at a distance of 385m from Baqi on the side of Sitteen road. In the era of King Fahad it was rebuilt and extended.



**مسجد الغمامة** : يقع في الجنوب الغربي من المسجد النبوي الشريف على بعد ٣٠٥م من مبنى التوسعة. صلى النبي ﷺ العيد في موضعه – و لذا يعرف بمسجد المصلى. والبناء الموجود من عمارة السلطان عبد المجيد العثماني، وجدد في عهد خادم الحرمين الشريفين– حفظه الله – سنة ١٤١١هـ

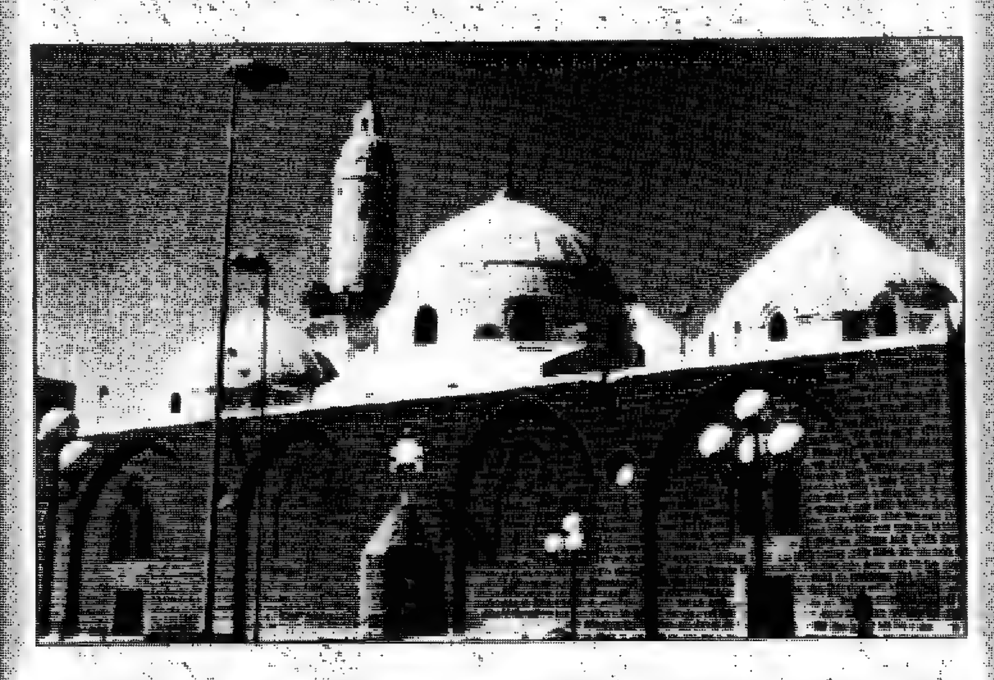
**مسجد غمامه** : مسجد نبوی شریف کے جنوب مغرب میں ۳۰۵ میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے. نبی اسلام ﷺ یہاں عید کی نماز ادا فرماتے تھے، اسی لئے تاریخی کتب میں اس کا نام عیدگاہ والی مسجد ہے. موجودہ عمارت سلطان عبدالمجید ترکی کے زمانہ کی ہے. شاہ فہد کے زمانہ میں اس کی ترمیم و تجدید کی گئی۔

**Masjid Ghamama**: This mosque is situated in the south-west direction of Masjid Nabawi Shareef at a distance of 305m., the Prophet ﷺ would perform Eid Prayer here. For this reason in history books, it is named Eid mosque. The present building was constructed during the era of Sultan Abdul Majeed. The mosque was renovated is King Fahd's era.



EJABAH MOSQUE

مسجد الإجابة



GHAMAMAH MOSQUE

مسجد الغمامة

**مسجد أبي بكر الصديق ﷺ** : يقع على بعد (٤٠م) من مسجد الغمامـــة و٣٣٥م من المسجد النبوي الشريف، وهومن الأمـــاكن التي صلى فيها النبي ﷺ العيـــد، ثم صلى فيه أبوبكر الصديق ﷺ، والبـــناء الحالي من عمارة السلطان محمـــود خـــان العثماني، وقد تم ترميمه في عهد خـــادم الحرمـــين الشـــريفين-حفظـــه الله- سنة١٤١١ هـــ.

مسجد ابی بکر صدیقؓ : مسجد غمامہ سے ۴۰ میٹر اور مسجد نبوی شریف سے ۳۳۵ میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے. خاتم النبیین ﷺ نے بعض اوقات عید کی نماز یہاں ادا فرمائی. پھر آپ ﷺ کے خلیفہ اوّل حضرت ابوبکرؓ نے عید کی نمازیں یہاں پڑھائیں، لہٰذا اِس جگہ بننے والی مسجد اُنہی کی طرف منسوب ہوگئی .اسکی موجودہ عمارت سلطان محمود خاں ترکی نے بنوائی، جسکی مرمت شاہ فہد نے ۱۴۱۱ھ میں کرائی.

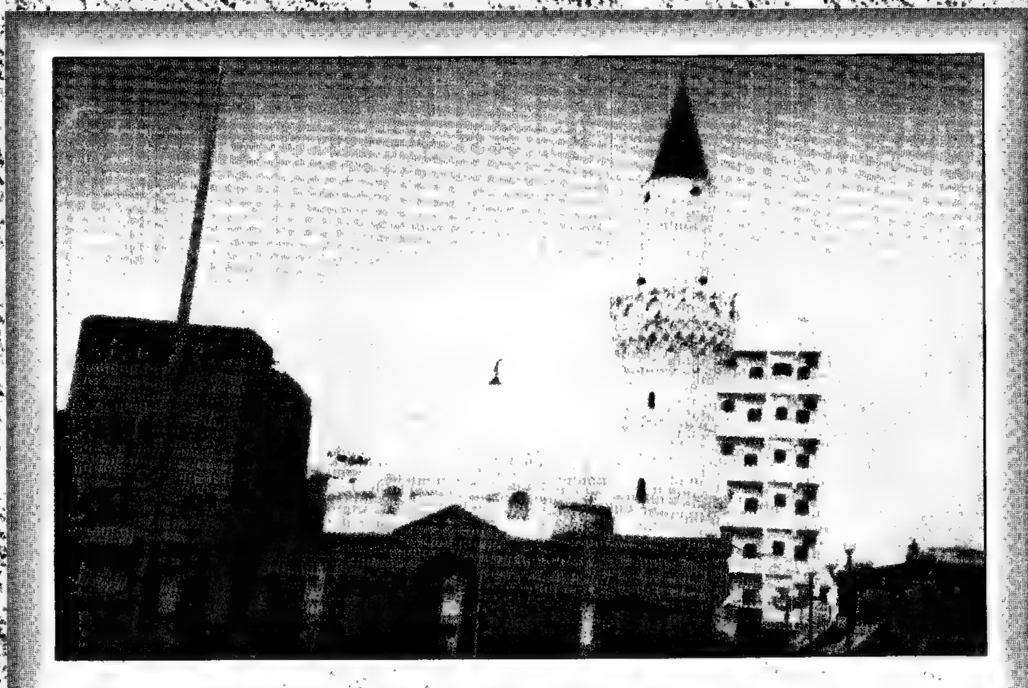
Masjid Abi- Bakr Siddique is situated at a distance of 40 meters from Masjid Ghamama and 335 meters from Masjid Nabawi Shareef. The last Prophet ﷺ of Allah on some occasionsled Eid prayer here. Abu Bakr ﷺ also performed Eid prayers in this mosque. Because of this connection the constructed mosque is referred to hes name. Its present building was constructed by Sultan Mahmood Khan Turkey. In 1411 H King Fahad renovated it



**مسجد عمر بن الخطاب ﷺ** : يقع في الجـــهة الجنوبية الغربية من المسجد النبـــوي الشريف، ويبعد عن مبنى التوسعة (٤٥٥م) وعن مسجد الغمامة (١٣٣م) بـــني في القرن التاسع الهجري. وتم ترميمه في عهد خادم الحرمين الشريفين-حفظـــه الله- سنة ١٤١١هـــ.

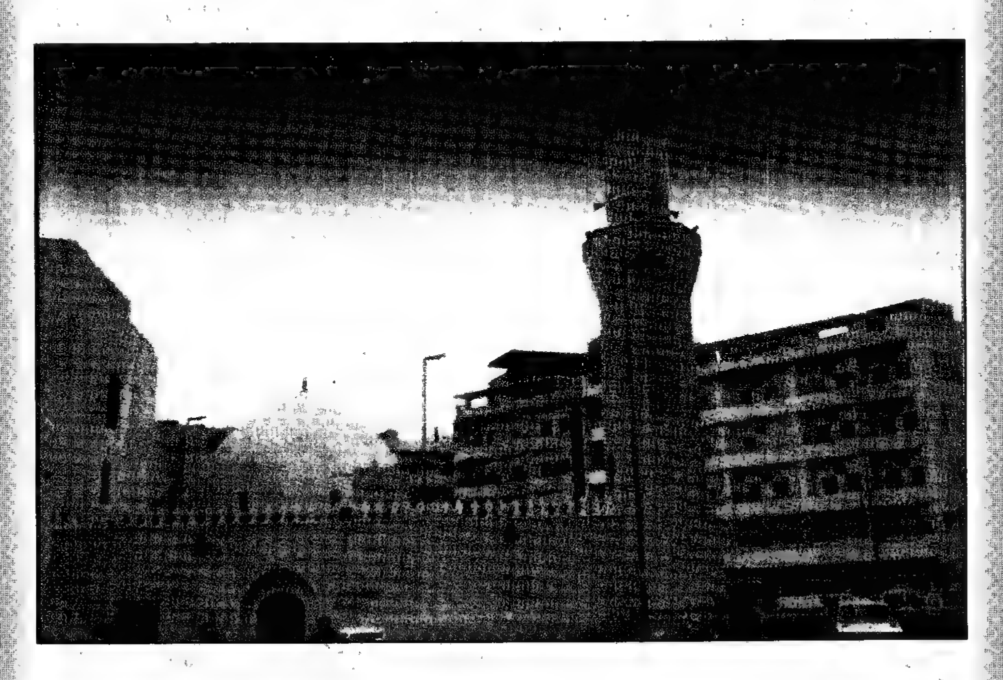
مسجد عمر بن خطابؓ : مسجد نبوی شریف سے ۴۵۵ میٹر اور مسجد غمامہ سے ۱۳۳ میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے. نویں صدی ہجری میں اِسکی ابتدائی تعمیر ہوئی . ۱۴۱۱ھ میں شاہ فہد نے اِسکی مرمت کرائی۔

**Masjid Umar Bin Khattab** ﷺ: This Mosque is situated at a distance of 455m from Masjid Nabawi and 133m from Masjid Ghamama. It was renovated by King Fahd in 1411 A.H.



ABU BAKAR MOSQUE

مسجد أبي بكر الصديق



UMAR MOSQUE

مسجد عمر بن الخطاب

**مسجد علي**ﷺ: يقع شمالي مسجد الصديقﷺ، ويبـــعد عن مبنى التوسعة للمسجد النبـــوي الشريف (٢٩٠م) وعن مسجد الغـــمامة (١٢٢م). ورد أن النبيﷺ صلى العيد في موضعـــه. أعيد بناؤه وتوسعته في عهد خـــادم الحرمين الشريفين – حفظه الله – سنة ١٤١١هـــ علـــى مســـاحة إجمـــالية ٣٣م× ٢٢م= ٦٨٢م٢ وارتفاع منارته ٢٦م.

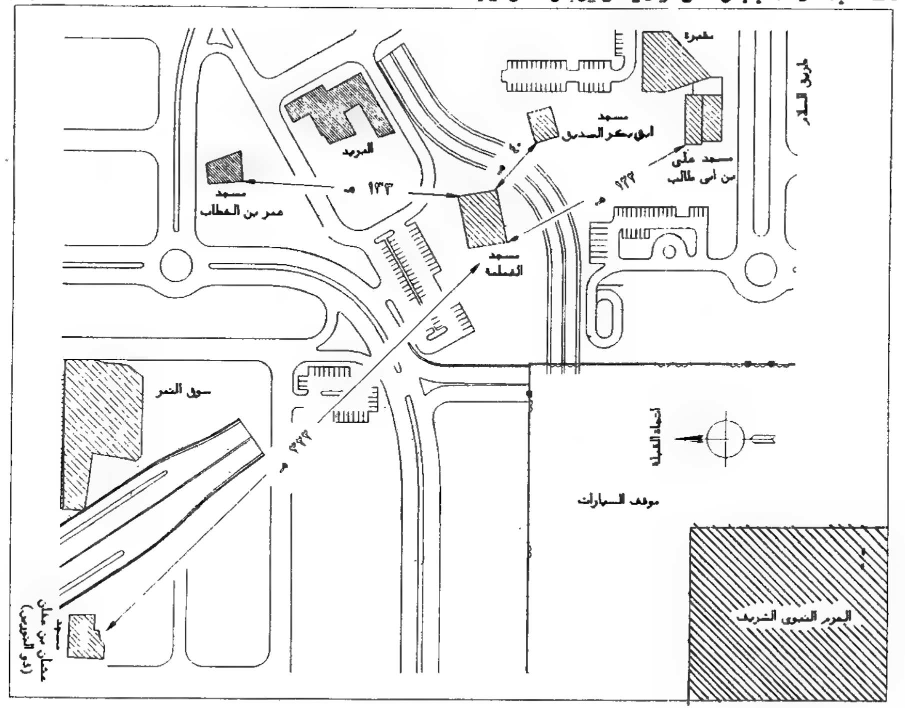
مسجد علي بن أبي طالبؓ: مسجد نبوی شریف سے ۲۹۰ میٹر اور مسجد غمامہ سے ۱۲۲ میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے۔ اِس جگہ بھی نبی خاتم ﷺ نے نماز عید ادا فرمائی۔ شاہ فہد نے ۱۴۱۱ھ میں اِس کی تعمیر نو اور توسیع کرائی۔ اسکا رقبہ ۳۱×۲۲م=۶۸۲م۲ ہے اور مینار کی بلندی ۲۶ میٹر ہے۔

**Masjid Ali Bin Abi-Talib** ﷺ is situated at a distance of 290 m from Masjid Nabawi and 122m from Masjid Ghamama. The Prophet ﷺ also performed Eid Prayer at this place. It was reconstructed and extended by King Fahad in 1411 A.H. It's total area is 22 x 31m = 682m$^2$ and the height of its minaret is 26m.

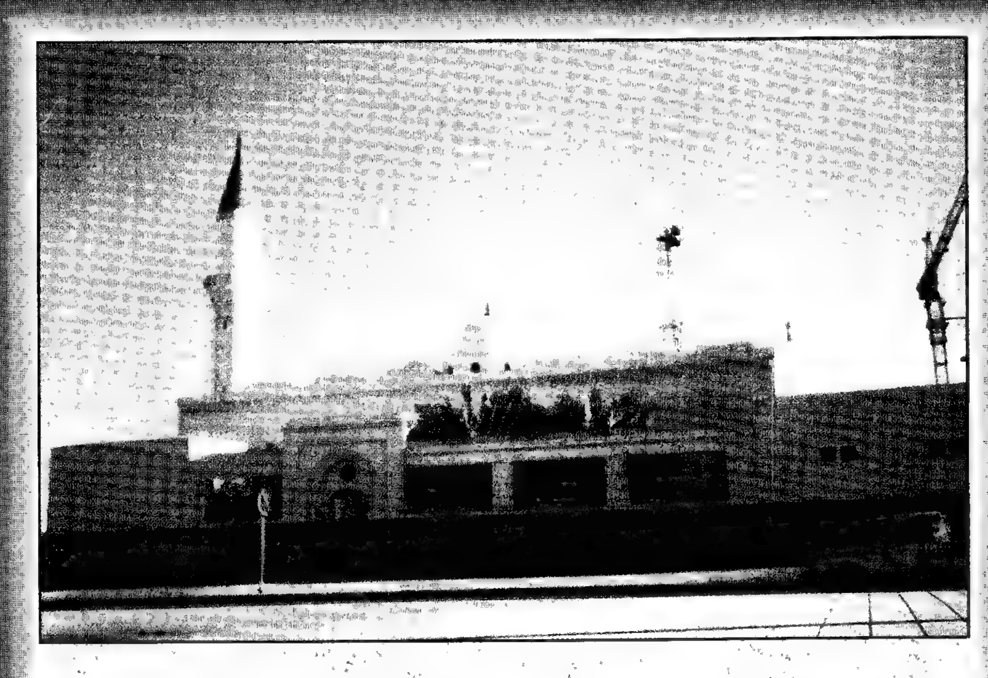
---

**تنويه**: يقع مسجد عثمان ومسجد بلال بشارع الأمير عبد المحسن (شارع قربان)، وقد تم بناؤهما في بداية القرن الخامس عشر الهجري وليسا من المساجد الأثرية.

نوٹ: مسجد عثمان اور مسجد بلال شارع قربان پر واقع ہیں۔ انکی ابتدائی تعمیر پندرھویں صدی ہجری کے شروع میں ہوئی۔ یہ تاریخی مساجد میں سے نہیں ہیں۔

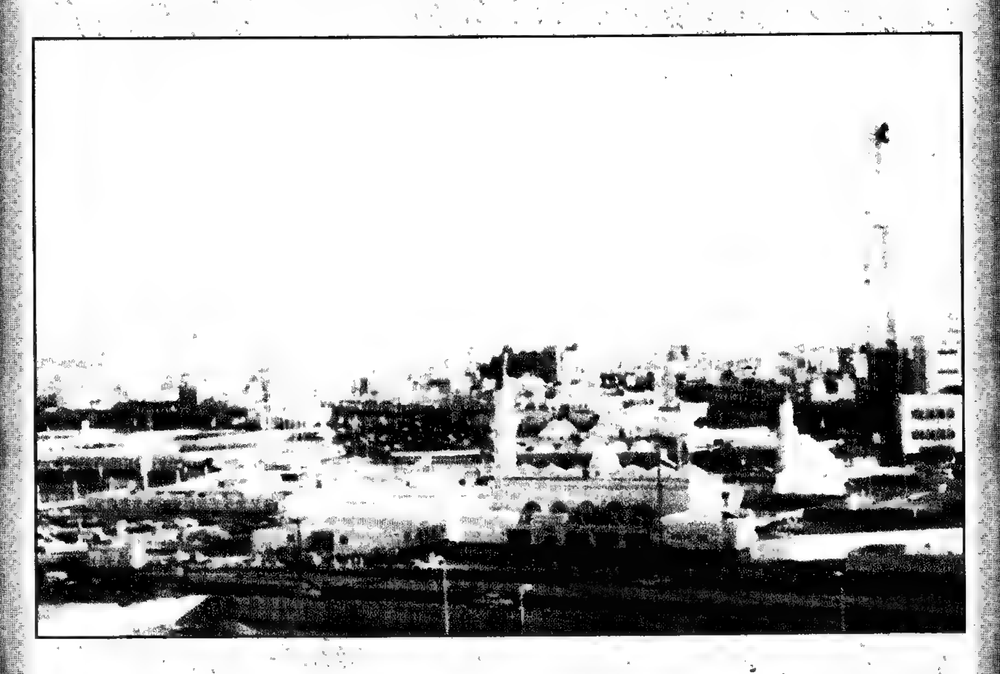



رسم يبين موقع المساجد الأربعة ومسافتها من مسجد الغمامة



ALI MOSQUE

مسجد علي بن أبي طالب



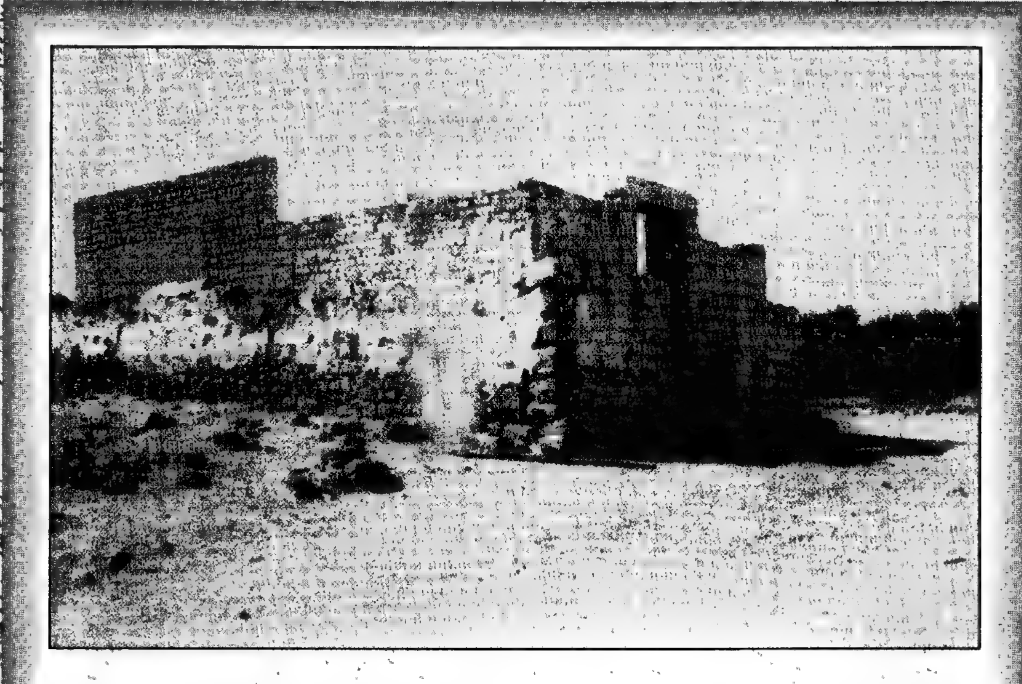
A VIEW OF EIDGAH MOSQUES

منظر لمساجد المصلّى

**مسجد الفضيخ (مسجد بني النضير)** : بنوالنضير حي من اليهود نزلت وادي مذينب مشرق المدينة، ولما جاء النبي ﷺ مهاجرا المدينة أشركهم في ميثاق المدينة، لكنهم لم يتخلوا عن عادة الغدر والخيانة، فبدأوا يمكرون ضد المسلمين حتى حاولوا قتل النبيﷺ، فحاصرهم النبيﷺ إلى أن سمح لهم بالخروج من المدينة. وبني هذا المسجد في الموضع الذى كان ﷺ يصلي فيه مع المسلمين أثناء المحاصرة، فعرف بمسجد بني النضير . ومن جهة أخرى نزل تحريم الخمر أثناء المحاصرة فحل المسلمون وكاء السقاء فهراقوه، ونظرا لهذا الموقف الرائع بالسمع والطاعة عرف هذا المسجد بمسجد الفضيخ (والفضيخ شراب يتخذ من البسر).

**مسجد فضيخ (مسجد بني نضير)** : بنو نضیر یہودی قبیلہ تھا. جو مدینہ منورہ آکر آباد ہو گیا اور مقامی عربوں کی قبائلی جنگوں میں فریق بن گیا، جب نبی آخر الزماں ﷺ ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو ایک وسیع البنیاد معاہدہ کا اہتمام کیا، اس میثاق مدینہ نے قیامِ امن میں مدد دی، لیکن بنو نضیر اپنی روایتی سازشوں سے باز نہ آئے، حتیٰ کہ انہوں نے سر تاج مدینہ ﷺ کو قتل کرنے کی سازش کی، آنحضور ﷺ نے انکا محاصرہ کیا جو چھ روز جاری رہا، بالآخر انکو مدینہ منورہ سے نکال دیا، اس دوران جہاں صحابہؓ نے آپ ﷺ کی امامت میں نماز ادا فرمائی، وہاں مسجد بنادی گئی جو مسجد بنو نضیر کہلائی، اسی دوران شراب کی حرمت نازل ہوئی تو جن حضرات کے پاس اِسکی کچھ مقدار تھی انہوں نے سب انڈھیل دی، کسی بھی نشہ آور چیز کی بابت معلومات رکھنے والے جانتے ہیں کہ یہ اقدام اطاعت شعاری اور فرمانبرداری کی کتنی اعلیٰ مثال ہے، اسی بناء پر اُسے مسجد فضیخ بھی کہتے ہیں (فضیخ وہ شراب جو انڈھیل دی گئی)

**Masjid Faziekh (Masjid Bani Nazeer).**Banu Nazeer was a Jewish tribe. They came to Madinah and inhabited it. When the last Prophet Muhammad ﷺ made Hijrah to Madinah, he arranged a peace agreement amongst all parties. But the Jews according to their custom continued plotting and conspiring to such an extent that they even planned the murder of Holy Prophetﷺ therefore the Holy Prophetﷺ besieged them. The siege lasted for 6 days after which they were expelled from Madinah. A masjid was built at the place where the Holy Prophet ﷺ and his Sahaba ؓ offered Prayer during the siege. It is known as Masjid Banu Nazeer. Also during his siege the prohibition of wine was revealed. So the Sahaba ؓ poured away all the wine they possessed. Those who have knowledge of such addictions will realize that what the sahabah ؓ did was a great example of their devotion and commitment. The wine poured away by the Sahaba ؓ was known as Faziekh . Thus the name masjid Faziekh.



FAZEEKH MOSQUE

مسجد الفضيخ قبل هدم البناء



PLACE OF FAZEEKH MOSQUE

موقع مسجد الفضيخ

**مسجد بني قريظة** : سمي بذلك لأن النبيﷺ كان يصلي في موضع هذا المسجد أثناء محاصرته لبني قريظة. يقع شرقي مســـجد الفضيخ بين مستشفى الزهراء والمستشفى الوطني داخلا عن الطريق. وهو الآن مبني بناء متقنا، وقد تم ترميمه في عهد خـــادم الحرمين الشريفين–حفظه الله.

**مسجد بني قريظه** :بنو قریظہ یہودیوں نے غزوہ خندق کے دوران غداری کی اور معاہدہ توڑدیا. آنحضور ﷺ نے حکم الٰہی کے مطابق انکا محاصرہ کیا. اس دوران آپ ﷺ نے جہاں نمازیں ادا کیں وہاں یہ مسجد بنادی گئی، جو اب عوالی میں زہراء ہسپتال اور وطنی ہسپتال کے درمیان واقع ہے. شاہ فہد کے زمانہ میں اسکی مرمّت کی گئی ۔

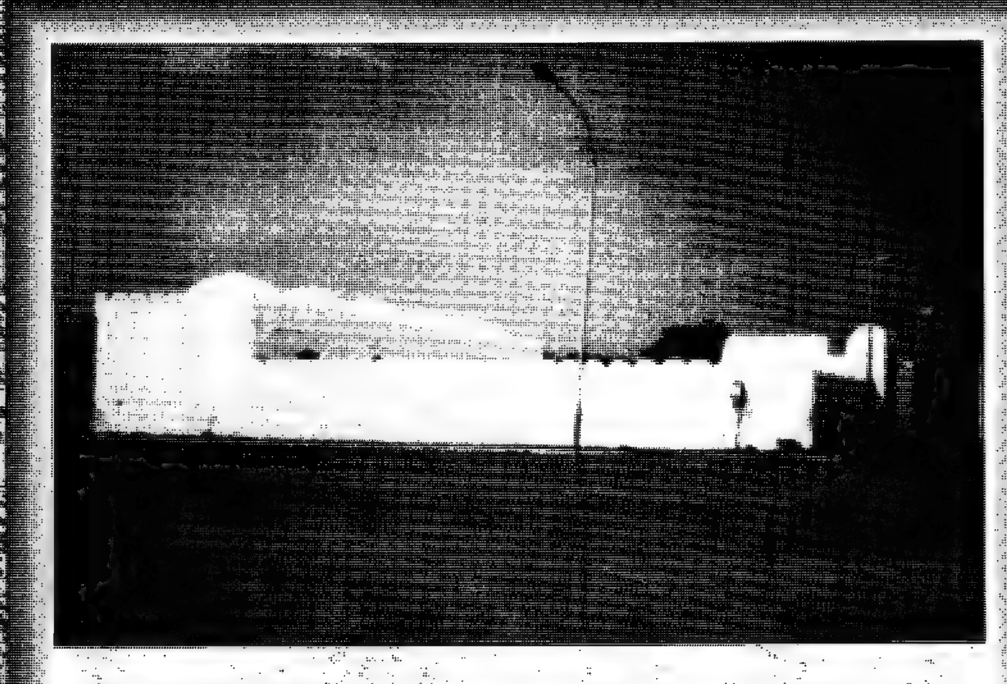
**Masjid Banu Quraizah**. Banu Quraiza was a Jewish tribe, During Ghazawa-e-Khandaq they betrayed and broke the pact with the Muslims. According to the order of Allah ﷻ the Holy Prophet ﷺ besieged them. This masjid has been built at the place where. The Holy Prophet ﷺ offered prayers during the siege. It is situated in Awali between Zahara and Watani Hospital. It was renovated during King Fahad's era.



**مسجد الشيخين** : يقع على يمين الخط النازل من ســـيد الشـــهداء وجنـــوبي مســـجد المستراح على بعد ثلاثمـــائة متر، وسمي بذلك لوقوعـــه في موضع الشيـــخين، بات بـــه النبي ﷺ أثناء ذهابه إلى غزوة أحد، وصلى به العصر والمغرب والعشـــــاء، وعـــرض فيـــه الجيش، ورد صغار الصحابة ﷺ، وبناؤه الموجود عثماني، وقام السيد علي بابطين بترميمـــه وتكييفه في عهد خـــادم الحرمين الشريفين – حفظه الله-سنة ١٤١٨هـــ / ١٩٩٧م.

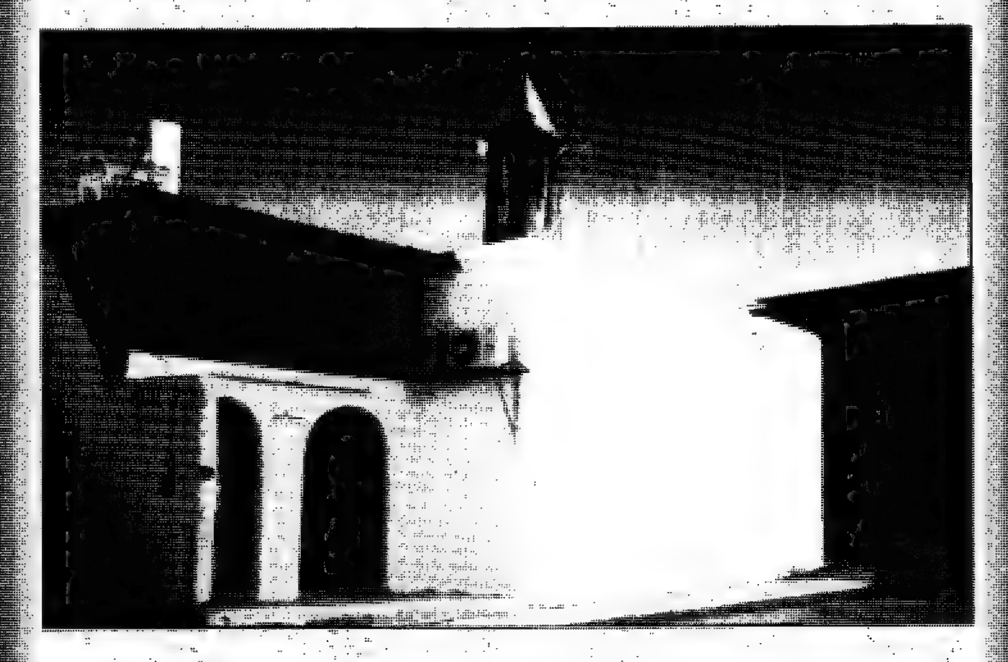
**مسجد شيخين** :شارع سید الشہداءؓ کے قریب مسجد مستراح کے جنوب میں ۳۰۰ میٹر کے فاصلہ پرواقع ہے. غزوہ احد کے لئے جاتے ہوئے ایک رات یہاں قیام فرمایا، عصر مغرب اور عشاء کی نماز اداکی، لشکر کی تنظیم نو کی، کم عمر صحابہؓ کو یہاں سے واپس بھیجدیا. موجودہ بلڈنگ ترکی دور کی ہے . شاہ فہد کے دور میں اسکی مرمت ہوئی۔

**Masjid Shaikhain** – is situated near Sayyid Al-Shuhada Road, 300 meters south of Masjid Mustarah. Whist going to Ghazwa Uhud The Holy Prophet ﷺ spent one night here. Heﷺ offered Asr, Maghrib, and Isha Prayers here, arranged his forces and sent back the younger sahabah ؓ . The Present building was constructed by Turkish rulers. King Fahad renovated this mosque in his era.



BANU QURAIZAH MOSQUE

مسجد بني قريظة



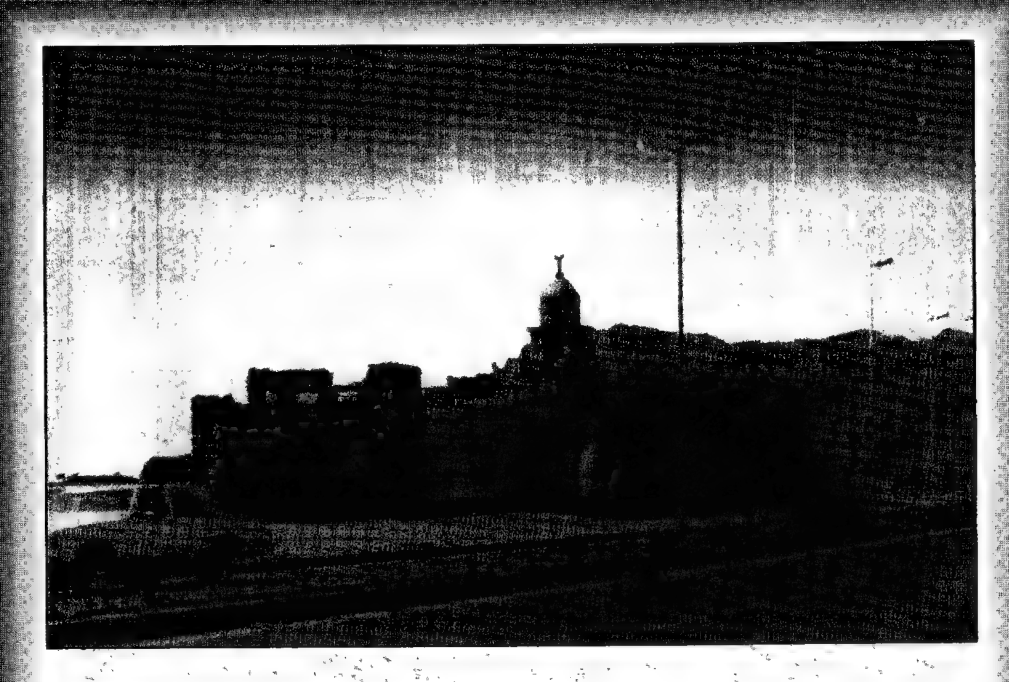
SHIKHAIN MOSQUE

مسجد الشيخين

**مسجد المستراح** : يقع على يمين الخط النـــازل من سيد الشـــهداء ولعـــله سمي بذلك لما يقـــال: إن النبيﷺ استراح فيه أثناء رجوعه من غـــزوة أحـــد، وصلى فيه ، وقد أعيد بناؤه وتوسعته وتكييفه في عهد خادم الحرمين الشريفين - حفظه الله – وبناؤه مستطيل مساحته (٤٩١م٢) . وكانت منازل بنـــي حارثة تلي هذا المسجد، وقد كان لهذا الموقع أهمية استراتيجية للدفاع عـــن المدينة المنورة، إذهو مبدء الخندق الذي تم حفره استعداداً لغزوة الأحـــزاب، ومنه دخل جيش يزيد بن معاويةؓ إلى المدينة المنورة بقيادة مسلم بن عقبة.

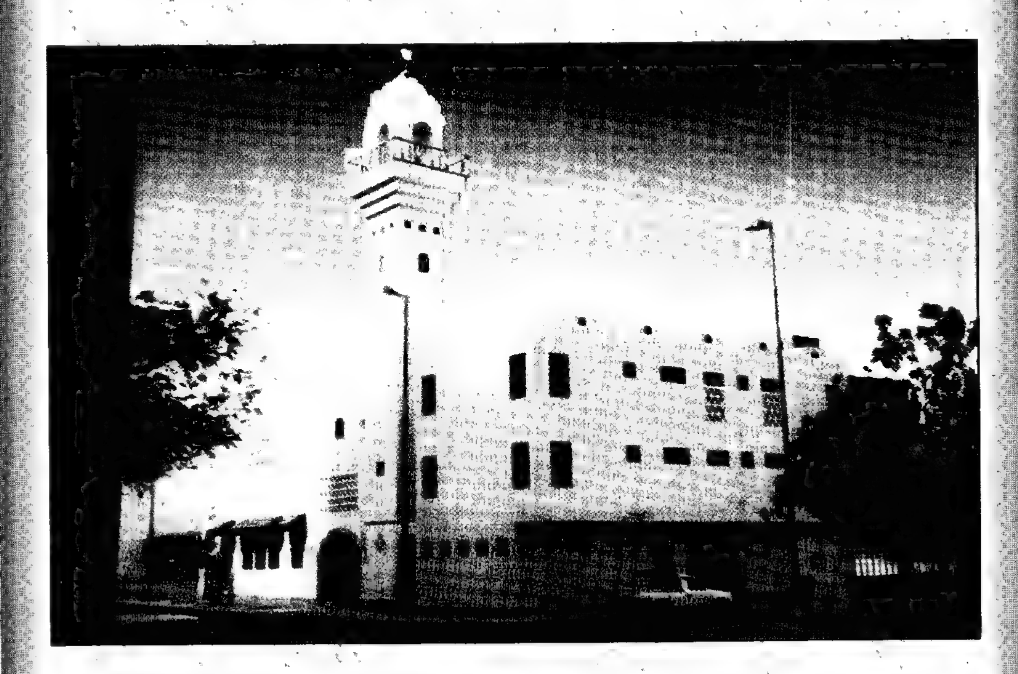
**مسجد مستراح** : کہا جاتا ہے کہ رحمۃ للعالمین ﷺ نے غزوہ احد سے واپسی پر یہاں آرام کیا، قریب ہی بنو حارثہؓ کا قبیلہ آباد تھا غزوہ احزاب سے قبل جو خندق کھودی گئی وہ یہاں سے شروع ہو کر مساجد فتح تک چلی گئی. یزید بن معاویہؓ کا لشکر اسی طرف سے مدینہ منورہ میں داخل ہوا تھا. شاہ فہد کے زمانہ میں مسجد مستراح کی موجودہ تعمیر و توسیع ہوئی. یہ مسجد سید الشہداء روڈ پر واقع ہے

**Masjid Mustarah** – It is said that the Holy Prophetﷺ rested at this place upon his return from Ghaqwa-e- Uhud. The tribe of Banu Haritha lived near this place. The trench was excavated from here to Masaajid Sab'ah . Yazid Ibn Muawiyah's Army entered Madinah Munawwarah through this area. During King Fahad's era , the existing building of Masjid Mustarah was rebuilt and extended. This masjid is on Sayyid Al-Shuhada road.



MUSTARAH MOSQUE

مسجد المستراح قديما وبجانبه القلعة



NEW MUSTARAH MOSQUE

مسجد المستراح حديثا

**مسجد بني أنيف** : يقع في جنوب غرب مسجد قباء، ورد أن النبيﷺ كان يصلي في موضع هذا المسجد عند ماكان يأتي طلحة البراء يعوده، فقام بنو أنيف ببناء المسجد في هذا الموقع . ولما توفي طلحة دعا له النبيﷺ قائلا: اللهم ألق طلحة وأنت تضحك إليه وهو يضحك إليك.

مسجد بني أنيف : مسجد قباء کے جنوب مغرب میں محلّہ کے اندر واقع ہے، حضرت طلحہ البراءؓ بیمار ہوئے تو رحمتِ کائنات ﷺ اپنے اِس جاں نثار صحابی کی عیادت کیلئے تشریف لاتے رہے، اِسی دوران جہاں آپ ﷺ نے نمازیں ادا کیں وہاں بنواُنیف نے مسجد بنالی، حضرت طلحہؓ فوت ہوئے تو رحمتِ کائنات ﷺ نے دعا کی : "اے اللہ تو طلحہ کو مسکراتے ہوئے مل اور وہ تجھے مسکراتا ہوا ملے"۔

**Masjid Bani Uunaif** is situated in the south western direction of Masjed-e-Quba. When Hazrat Talha Al-Bara`a became ill the Holy Prophet would visit him. Banu Unaif made a Masjid at the place where the Holy Prophet offered Prayer during his visits, When Hazrat Talha passed away the Holy Prophet made dua: "Oh Allah meet Talha smiling and let him also meet you smiling."



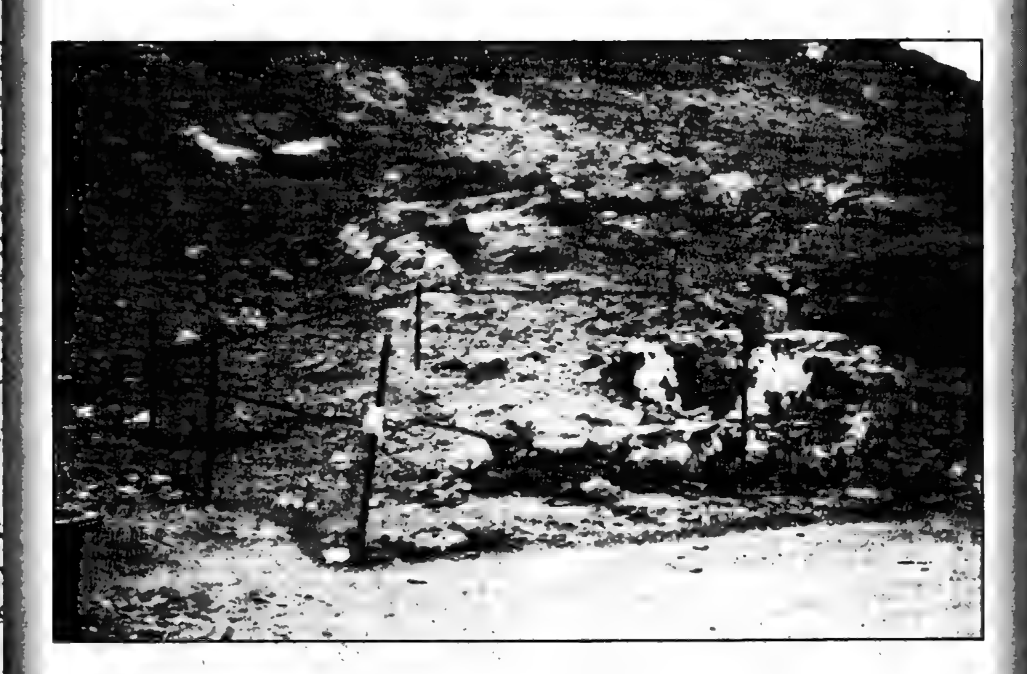
**مسجد الفسح** : مسجد صغير لاصق بجبل أحد تحت الغار، ورد أن النبيﷺ صلى في موضعه الظهر بعد القتال يوم أحد، وقد هدم بناؤه وبقيت أجزاء من الجدار الشرقي والغربي والجنوبي، والمحراب المجوف واضح فيه. وأحيط بشبكة من السلك الحديدي للحفاظ على أثره.

مسجد فسح : احد پہاڑ کے دامن میں غار کے نیچے واقع ہے، روایات میں ہے کہ جنگ احد والے دن آنحضور ﷺ نے یہاں ظہر کی نماز ادا کی. مسجد منہدم ہو چکی ہے، محراب اور دیواروں کے آثار باقی ہیں. اُس کے ارد گرد ایک جنگلہ نصب کیا گیا ہے۔

**Masjid Fas'h**. This mosque is situated at the foot of mount Uhud under a cave. It is narrated that on the day of the battle of Uhud the Holy Prophet offered Zohar Prayer here , The Màsjid has collapsed Signs of it's mehrab and some of its walls still exist. A fence has been erected around it.



BANU UNAIF MOSQUE مسجد بني أنيف



FAS'H MOSQUE مسجد الفسح

**مسجد السقيا** : يقع داخل سور محطة السكة الحديدية، وبناؤه عثماني مغطاة بقباب ثلاث، ومساحته ١٣× ٥م = ٦٥م٢ ، وسمي بذلك لوقوعة في حرة السقيا. ولما خرج النبيﷺ إلى بدر عرض جيشه بها ،وتوضأ من بئر السقيا وشرب منها وصلى ودعا لأهل طيبة ببركة . وروى البخاري أن عمر بن الخطاب استسقى بالعباس بن عبد المطلب في هذا الموضع .

**مسجد سقيا** :ریلوے اسٹیشن کی چار دیواری میں واقع ہے ،اسکی تین گنبد والی موجودہ تعمیر ترکی دور کی ہے ،اسکا رقبہ ۱۳×۵م=۶۵م ہے ،جب آنحضورﷺ غزوہ بدر کیلئے روانہ ہوئے تو اسی میدان میں ٹھہرے ،وضوء کر کے نماز ادا کی .اہل مدینہ کیلئے برکت کی دعا مانگی اور لشکر کی تنظیم نو کی. حضرت عمرؓ کے دور حکومت میں یہاں دعاء استسقاء کی گئی.

**Masjid Suq'ya**. This mosque is situated within the boundary wall of the railway station of Madinah. The mosque with there domes is of the Turkish era. The area is 13x5 = 65 m$^2$. When the Holy Prophet ﷺ set off for Ghazwa-e-Badr he stopped at this place, made wudhu and offered Prayer. Heﷺ also made dua-e- Barakat (Blessings) for the people of Madinah and arranged hid forces, Umar ؓ Prayer Istisqa (prayer for rain) was offered here.



**مسجد بني حرام** : كان مبنيا في عهد الصحابة ، وسمي بذلك لوقوعه في منازل قبيلة بني حرام وهم بطن من الخزرج من الأنصار. يقع غربي جبل سلع وجنوبي مساجد الفتح ، أعيد بناؤه في عهد خادم الحرمين الشريفين - حفظه الله - ومساحته ١٦× ١٢,٥٠م = ( ٢٠٠م٢) تقام فيه الصلوات الخمس.

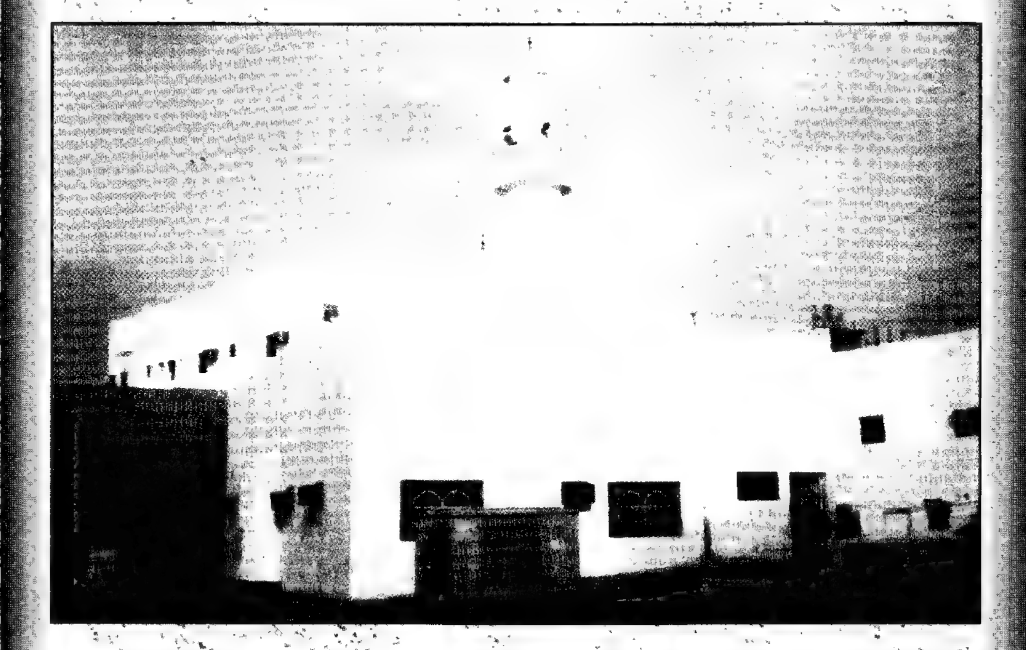
**مسجد بنی حرام** : حضرات صحابہؓ کے زمانہ میں یہاں مسجد بنی ہوئی تھی ،اِس علاقہ میں انصار کا ایک قبیلہ آباد تھا. یہ مسجد سلع پہاڑ کی مغربی سمت اور مساجد سبعہ کے جنوب میں واقع ہے. خادم حرمین شریفین شاہ فہد کے دور حکومت میں اسکی تعمیر و توسیع ہوئی اِسکا رقبہ ۱۶×۱۲.۵۰م=(۲۰۰م۲) ہے.

**Masjid Bani Haraam**- was constructed during the time of the Sahabah ؓ. A tribe of Ansaar inhabited this area. This mosque is situated on the western side of Mount Sala'a and the Southern side of Masaajid Sabah. In the era of King Fahad it was re- built and extended. It's area is 16 x 12.5 (200) m$^2$.



SUQYA MOSQUE

مسجد السقيا



BANU HARAM MOSQUE

مسجد بني حرام

**مسجد بني دينار** : كان مبنيا في عهد الصحابة﵃، وسمي بذلك لوقوعه في منـــازل بني دينار، ويقال له مسجد الغسالين، ومسجد المغســـلة لوقوعه في حرة المغيســـلة خلف مبنى الجوازات القديم ، وهو عامر تقام فيه الصلوات الخمس.

مسجد بني دينار: حضرات صحابہ﵃ کا ایک قبیلہ بنو دینار تھا - یہ انکی مسجد ہے. اسکو مسجد غسالین اور مسجد مغسلہ بھی کہتے ہیں، چونکہ اِس محلّہ کا نام مغیسلہ ہے جو محکمہ جوازات کی قدیم عمارت کے عقبی علاقہ میں ہے۔

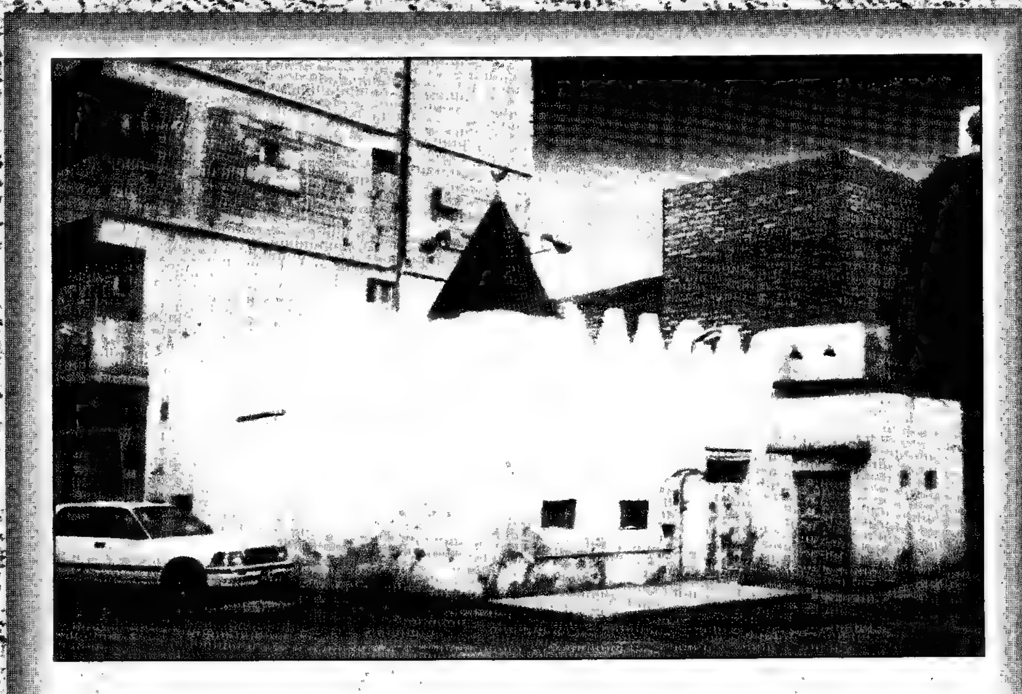
**Masjid Bani Dinaar** was the mosque of a tribe of the Sahabah ﵃ It is also named "Masjid Ghassalain" and "Masjid Maghsalah", due to being is the area of Maghsalah. This area is situated behind the old passport office.



**مسجد بني ظفر**: سمي بذلك لوقوعه في قرية بني ظفر، وقد ورد أن النبيﷺ أتى هذا المسجد وأمر عبد الله بن مسعود بقراءة القرآن، فلما بلغ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّـــةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ قال : أمسك . فإذا عيناه تذرفان. وقـــد احتفـــظ بموقعه ضمن الحوش المسوّر شرقي البقيع وعلى يمـــين الســـالك عن طريق الملـــك عبد العزيز الطالع.

مسجد بني ظفر : انصار کے ایک قبیلہ بنو ظفر کے محلّہ میں واقع ہے. ایک دفعہ آنخضور ﷺ اِس مسجد میں رونق افروز ہوئے اور حضرت عبداللہ بن مسعود﵁ کو حکم دیا کہ مجھے قرآن سناؤ. جب وہ اِس آیت پر پہنچے ﴿پھر سوچو کہ اس وقت یہ کیا کرینگے جب ہم ہر امّت میں سے ایک گواہ لائینگے اور ان لوگوں پر تمہیں (ﷺ) کو گواہ کی حیثیت سے کھڑا کرینگے.﴾ تو آپ ﷺ نے فرمایا : ٹھہر جاؤ. اور آپکی آنکھوں سے آنسو جاری تھے. اِس مسجد کی جگہ بقیع کی مشرقی جانب اور شارع عبدالعزیز کے دائیں طرف ایک چار دیواری میں ہے.

**Masjid Bani Zafar** is situated in the place of Banu zafar, a tribe of Ansaar. The Holy Prophetﷺ once came to this masjid and ordered Hazrat Abdullah Ibn Masood ﵁ to recite the Quraan. When Hazrat Abdullah Ibn Masood﵁ came to the following Ayah: "*How then if We brought from each people a witness, and We brought thee as a witness against these people*" (An-Nisaa:41) the Holy Prophet ﷺ told him to stop reciting and tears started flowing from RasoolulLahﷺ's eyes.The Position of this Masjid is to the eastern side of Baqee and on the right of king Abdul Aziz road.



BANU DINAR MOSQUE

مسجد بني دينار



BANU ZAFAR MOSQUE

مسجد بني ظفر

**مسجد الراية** : ضرب للنبيﷺخيمة على جبل ذباب ليشرف على أعمال حفر الخندق، فكان يصلي هناك، وبني في هذا الموقع مسجد، وبناؤه الآن بالحجر من الطراز القديم. وقدتم تجديده في عهد خادم الحرمين الشريفين–حفظه الله — والمسجد عامر. وكانت معجزة النبيﷺ في تفتيت الصخرة شمالي هذا الجبل، وظهرت للنبيﷺ قصور مدائن وكسرى والروم وصنعاء، وأخبره جبريل بأن أمته ظاهرة عليها. وموقع هذا الجبل بأول طريق العيون.

مسجد راية : خندق کی کھدائی کے دوران آپ ﷺ کا خیمہ ذباب پہاڑی پر نصب تھا، وہاں مسجد بنا دی گئی۔ شاہ فہد کے دور حکومت میں اسکی ترمیم و توسیع کی گئی۔ خندق کی کھدائی کے دوران جو سخت چٹان نمودار ہوئی وہ اسی پہاڑی کی شمالی جانب تھی، آپکا معجزہ تھا کہ آپ ﷺ کی آمد پر یہ چٹان موم ہو گئی، اور آپ ﷺ کو قیصر و کسریٰ کے محلات فتح ہونے کی بشارت دی گئی۔ یہ پہاڑی شارع عیون کے شروع میں بائیں طرف ہے۔

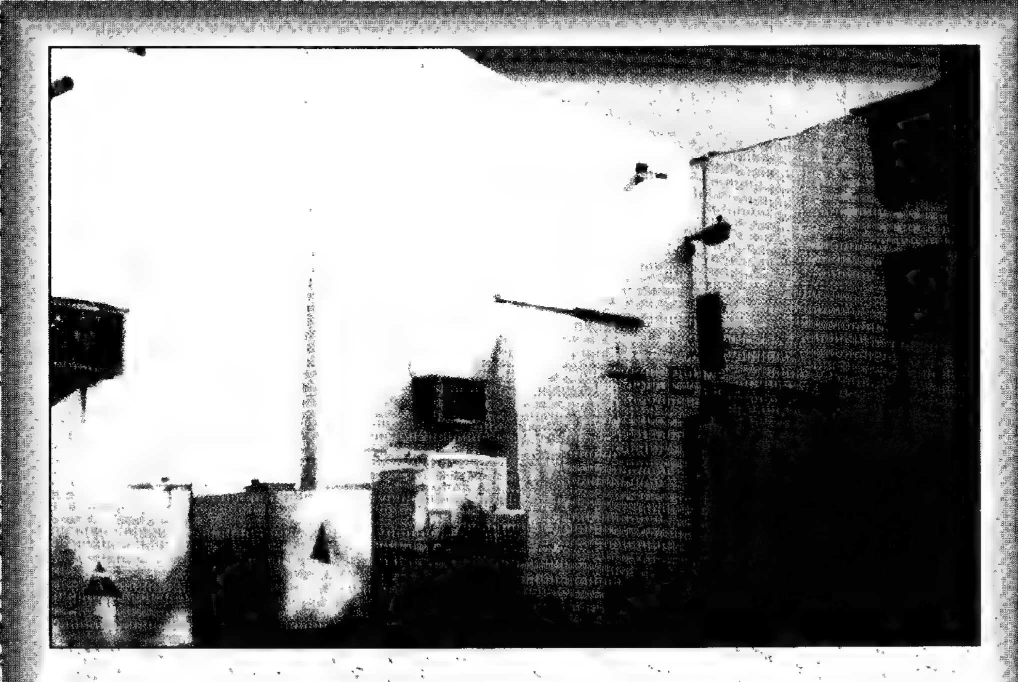
**Masjid Ar-Rayah** During the excavation of the trench, the Holy Prophetﷺ's tent was situated on mount Zubab. The masjid has been built on this place. It was renewed and extended during king Fahad's era. The large, unbreakable rock found during the excavation of the trench was situated on the northern side of this mountain. It was a miracle of the Holy Prophet ﷺ that upon his striking of the rock it was reduced to pieces and the Holy Prophet ﷺ was given the glad tidings of the defeat of the palaces of Qaisar and Kisra. The mountain is on the left side of Al-Uyoon road.



**مساجد الفتح**: يطلق هذا الاسم على المساجد الموجودة في بطن جبل سلع. وهي مسجد الفتح ومسجد سلمان الفارسي ومسجد علي ومسجد عمر ومسجد سعد بن معاذ ومسجد أبي بكر ﷺ. وتعرف بالمساجد السبعة ، وقد تم ترميم بعض هذه المساجد في عهد خادم الحرمين الشريفين - حفظه الله — ورد أن النبيﷺ كان يدعو على الأحزاب أثناء غزوة الخندق، وهو على قطعة من جبل سلع ، فاستجاب الله دعاءه، فسمي المسجد المبني في هذا الموضع بمسجد الفتح.

مساجد سبعه : سلع پہاڑ کے دامن میں واقع ہیں : مسجد فتح، مسجد سلمان فارسیؓ، مسجد علیؓ، مسجد عمرؓ، مسجد سعد بن معاذؓ، اور مسجد ابوبکرؓ۔ غزوہ خندق کے دوران مسجد فتح کی جگہ آنحضور ﷺ نے دعائیں کیں۔ شاہ فہد کے زمانہ میں انمیں سے بعض مساجد کی ترمیم کی گئی

**Masaajid Sab'ah**-The Following mosques are situated within mount Sala'a: Masjid Fatah, Masjid Salman Farsi, Masjid Ali, Masjid Umar, Masjid Saad Ibn Muaz and Masjid Abu Bakr ؓ. In the era of king Fahad some of these masaajid have been renovated.



RAYAH MOSQUE

مسجد الراية



A VIEW OF FATH MOSQUE

منظر لمساجد الفتح

**مسجد السبق** : أنشئ في القرن التاسع الهجري في بعض موضع كان يجرى فيه سباق الخيل في عهد النبيﷺ استعدادا للجهاد. يقع في الجهة الغربية الشمالية من المسجد النبوي الشريف على بعد ٥٢٠م. وبناؤه الحالي يرجع إلى عهد الملك فيصل بن عبد العزيز آل سعود رحمه الله . وتم تجديده في عهد خادم الحرمين الشريفين – حفظه الله – ومساحته ٨٩٦م[٢].

مسجد سبق : مسجد نبوی شریف کے شمال مغرب میں ۵۲۰ میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے، نویں صدی ہجری میں یہ مسجد اس میدان میں بنائی گئی جہاں آنحضور ﷺ کے زمانہ میں گھڑ سواری کی تربیت ہوتی تھی. مسجد کی موجودہ بلڈنگ شاہ فیصلؒ کے زمانہ میں تعمیر ہوئی. اور اسکی مرمت شاہ فہد کے زمانہ میں ہوئی۔

**Masjid Sabaq** is located 520 meters north-west of Masjid Nabawi Shareef. In the time of the Holy Prophet ﷺ at this place, horses and horsemen would be trained for the purpose of Jihaad. Masjid As-Sabaq was first built in 900AH rebuilt by king Faisal and renewed by king Fahad.



**مسجد المنارتين** : وسمي بذلك لوقوعه قرب الجبلين المعروفين بالمنارتين، يقع على يمين طريق مكة القديم بين مسجد العنبرية والطريق الدائري الثاني. وتلى المسجد محطة للبنزين على بعد نحو مائة متر. وهو عبارة عن رضم حجارة.

مسجد منارتین : منارتین دو پہاڑیوں کا نام ہے. یہ مسجد اُنکے قریب ہونے کی وجہ سے مسجد منارتین کہلاتی ہے. اِسکا محل وقوع مسجد عنبریہ اور دوسری گول سڑک کے درمیان ہے اور پٹرول پمپ سے ۱۰۰ میٹر کے فاصلہ پر ہے، مسجد منہدم ہوچکی ہے اور پتھروں کا ڈھیر اُس کی نشاندہی کرتا ہے.

**Masjid Manaratain** has been named due to being near two mountains called "Manratain." The masjid is situated on the old road to Makkah between the second ring road and Masjid Al-Anbariah and at a distance of 100 meters from the petrol station. The foundation of this Masjid, about a meter high, is present but the masjid has collapsed and a heap of rocks marks its position.



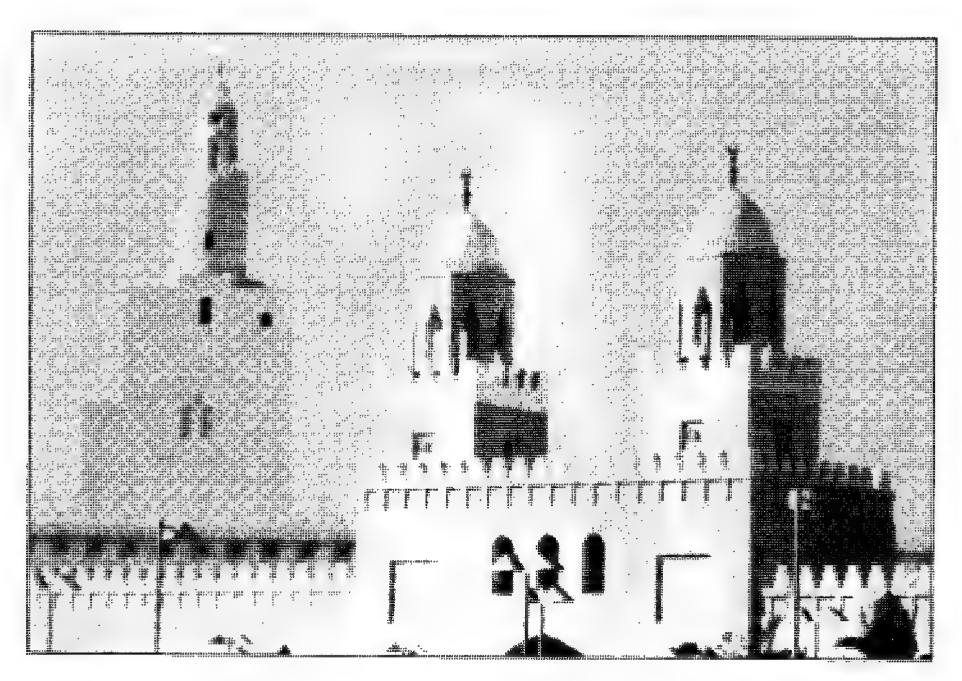
SABAQ MOSQUE

مسجد السبق



MANARATAIN MOSQUE

مسجد المنارتين



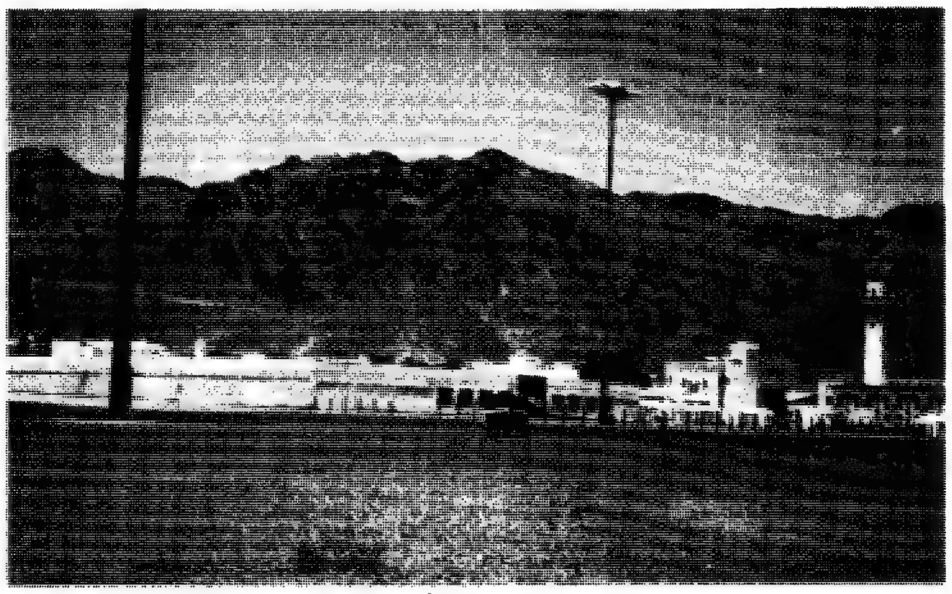
Meeqat Mosque مسجد الميقات

★★★★★

**مسجد الميقات:** يقع على بعد ١٢ كيلو مترا من المدينة المنورة، وسمي بذلك لأنه ميقات أهل المدينة ومن يمر بها، وقد ورد أن النبي ﷺ كان ينـزل في موضعه ويصلي فيه أثناء سفره إلى مكة ورجوعه منها . ونظرا لمكانته التاريخية أعيد بناؤه وتوسعته في عهد خادم الحرمين الشريفين – حفظه الله – بتكلفة قدرها ٢٠٠ مليون ريالا، ويستوعب ٥٠٠٠ مصل. وارتفاع قبته ٢٨م بينما المنارة ٦٤م.

**مسجد میقات** : مدینہ منورہ سے ۱۲ کیلو میٹر کے فاصلہ پر واقع ہے، یہ مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ جانے والوں کا میقات ہے۔ امام الانبیاء ﷺ مکہ مکرمہ جاتے اور آتے ہوئے یہاں ٹھہرتے اور نماز ادا فرماتے، شاہ فہد کے زمانہ میں اِسکی تعمیر نو اور توسیع ہوئی جسمیں پانچ ہزار نمازیوں کی گنجائش ہے۔ گنبد کی بلندی ۲۸ میٹر اور مینار کی بلندی ۶۴ میٹر ہے۔ اخراجات کا اندازہ دوسو ملین ریال ہے۔

**Masjid Meeqat** is 12km away from Madinah. It is the meeqat of those going from Madinah Munawwarah to Makkah Mukarramah. The Imam of Prophets, Muhammad ﷺ on going to and coming from Makkah Mukarramah would stop here offer Prayer. During the time of king Fahad the Masjid has been rebuilt and extended, accommodating 5000 worshippers. The dome is 28 metres high and the minaret is 64 metres high.



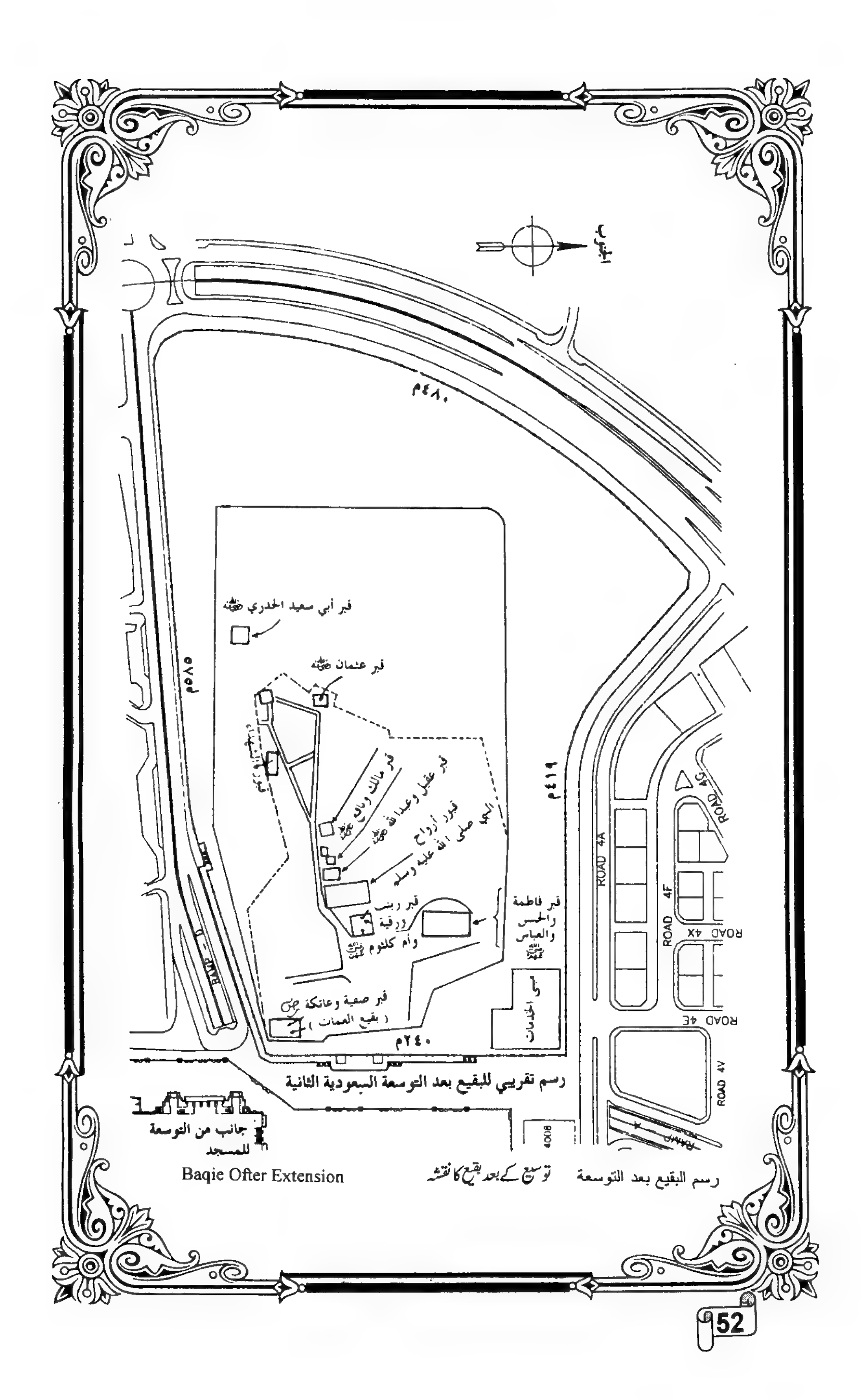
ساحة القتال • مقبرة شهداء أحد. جبل أحد .

★ ★★★ ★

**البقيع** : مقبرة بالمدينة المنورة دفن بها نحو عشرة آلاف من الصحابة ، و أزواج النبي ﷺ وبناته، وعدد كبير من التابعين وأتباعهم ﷺ. وقد كان النبي ﷺ يستغفر لأهل البقيع . وزيارتهم سنة. وقد تم توسعة البقيع في عهد خادم الحرمين الشريفين-حفظه الله – فأصبح إجمالي مساحتها ١٧٤،٩٦٢م٢، وأحيطت بسور ارتفاعها ٤م .

بقیع : مدینہ منورہ کا قبرستان ہے جسمیں دس ہزار کے قریب حضرات صحابہؓ دفن ہیں جنمیں آپکی بیویاں اور بیٹیاں بھی ہیں. دیگر بہت سے تابعین وصالحین بھی یہاں دفن ہیں، نبی رحمت ﷺ بقیع والوں کیلئے دعاء مغفرت کیا کرتے تھے، انکی زیارت سنت ہے. اِس قبرستان کی آخری توسیع شاہ فہد کے زمانہ میں ہوئی، اب اسکا رقبہ ۱۷۴۹۶۲م۲ ہے جس کے گرد چار میٹر اونچی دیوار ہے۔

**Baqee** is the graveyard of Madinah Munawwarah. There are approximately 10,000 Sahabah buried here, including the wives of the holy Prophet ﷺ and his daughters. A number of Taba'een and pious people are also buried here. The holy Prophet ﷺ used to ask forgiveness for the people of Baqee. The last extention of Baqee was completed during king Fahad's era. It's area is now 174,962 $m^2$ and is surrounded by a 4meter high wall




Baqie Ofter Extension

توسیع کے بعد بقیع کا نقشہ

رسم البقيع بعد التوسعة



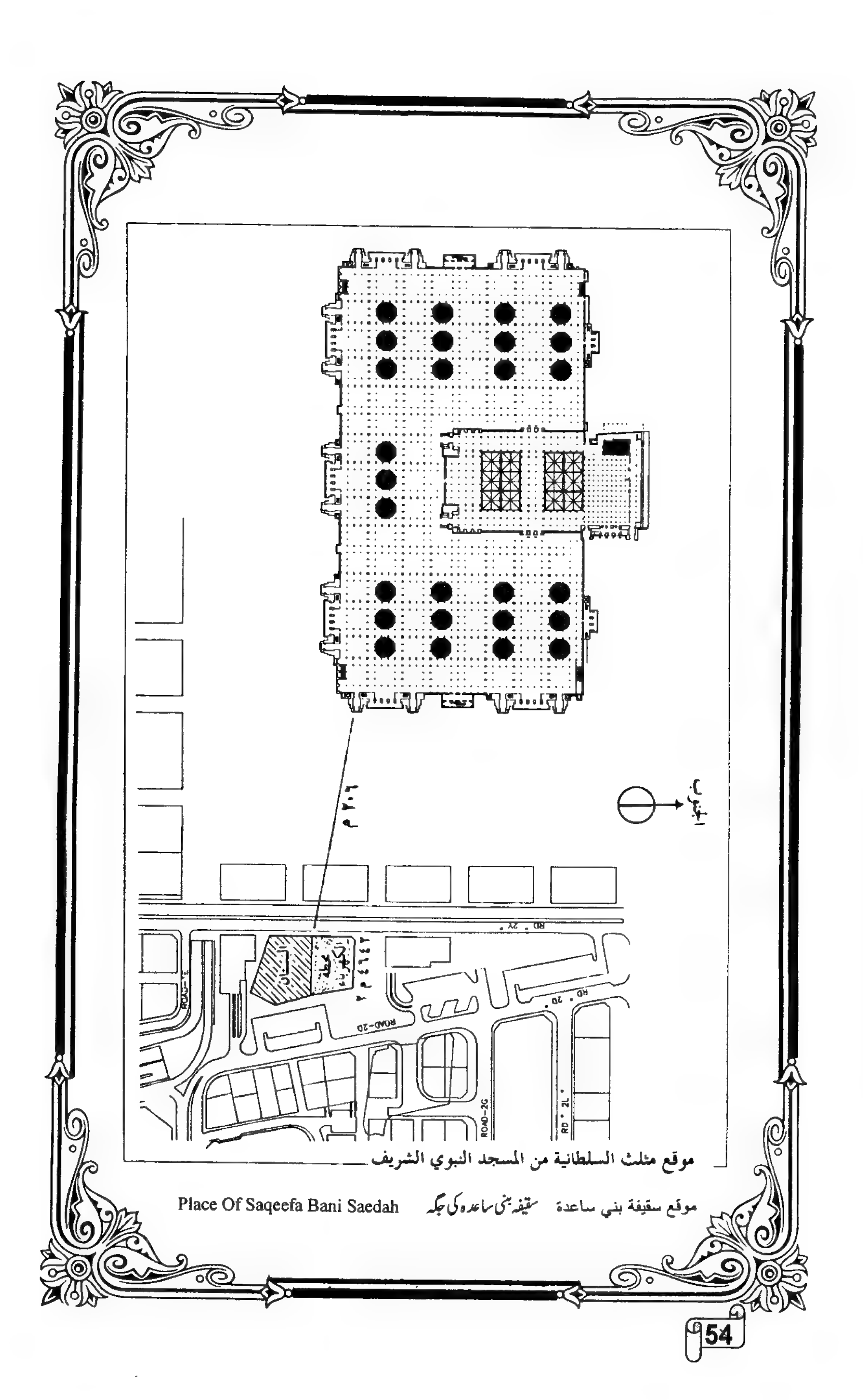
A SIDE OF BAQIE AFTER EXTENSION

جانب من البقيع بعد التوسعة



NORTH LAWN OF PROPHET MOSQUE
& SAQEEFAH BNI SAEDAH

الساحة الشمالية للمسجد النبوي



موقع مثلث السلطانية من المسجد النبوي الشريف

موقع سقيفة بني ساعدة سقیفہ بنی ساعدہ کی جگہ Place Of Saqeefa Bani Saedah

**سقيفة بني ساعدة** : تقع سقيفة بنى ساعدة على بعد ٢٠٦م غربي المسجد النبوي الشريف بجانب ساحته. صلى فيها النبي ﷺ وجلس فيها وشرب ماء ، وكانت بنوساعدة من أصحاب النبيﷺ يجلسون فيها ، ولما توفي النبي ﷺ اجتمع المهاجرون والأنصار لاختيار الخليفة ، فقال خطيب الأنصار... نحن أنصار الله وكتيبة الإسلام... فقال أبوبكر الصديق ... فما ذكرتم فيكم من خير فأنتم له أهل، ولن تعرف العرب هذا الأمر إلا لهذا الحي من قريش، هم أوسط العرب نسبا ودارا، فمنا الأمراء ومنكم الوزراء، وقد رضيت لكم أحد هذين الرجلين (عمر بن الخطاب وأبي عبيدة بن الجراح ) فقال عمر: إن أبابكر صاحب رسول اللهﷺ وهو السباق المسن، وثاني اثنين، وأولى الناس بأمر نبي الله، وأولى الناس بأموركم، ... فقال خطيب من الأنصار: أتعلمون أن رسول الله ﷺ كان من المهاجرين وخليفته من المهاجرين، ونحن كنا أنصار رسول الله ﷺ ونحن أنصار خليفته كما كنا أنصاره، فقال عمر: صدق قائلكم، وأخذ بيد أبي بكرﷺ، وقال : هذا صاحبكم فبايعوه، فبدره رجل من الأنصار، ثم بايعه عمر ثم بايعه المهاجرون والأنصار ﷺ . وفي اليوم الثاني بايعه بقية الصحابةﷺ في المسجد النبوي الشريف.

سقيفه بني ساعده : مسجد نبوی شریف کی مغربی جانب ۲۰٦ میٹر کے فاصلہ پر ہے. اب وہاں باغیچہ ہے، آنحضور ﷺ نے یہاں نماز ادا کی، آرام فرمایا اور پانی پیا. قبیلہ بنو ساعدۃ کے صحابہؓ کی مجلس یہیں تھی. نبی اکرم ﷺ کی وفات کے بعد مہاجرین وانصار کے ذمہ دار خلیفۂ راشد کی تعیین کیلیۓ یہاں اکٹھے ہوۓ. انصاری خطیب نے فرمایا: 'ہم اللہ کے دین کے مددگار اور اسلام کی فوج ہیں...' حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا: 'ہمیں انصار کے فضل واحسان کا اعتراف ہے، لیکن عربوں کا مزاج یہ ہے کہ وہ قریش کے علاوہ کسی اور کی امارت قبول نہیں کرینگے لہذا امیر ہم مہاجرین میں سے ہونا چاہیے اور اسکے وزراء آپ حضرات میں سے ہوں. میں اِس مقصد کیلیۓ عمر بن خطابؓ یا ابو عبیدۃ بن جراحؓ کا نام پیش کرتا ہوں.' حضرت عمرؓ نے فرمایا: ''ابو بکر ایمان قبول کرنے والے پہلے صحابیٔ رسول ہیں، عمر میں بڑے ہیں، دو میں سے دوسرے ہیں (یار غار)، نبی اکرم ﷺ کی خلافت اور آپ لوگوں کے معاملات چلانے کیلیۓ سب سے زیادہ موزوں ہیں...'' انصاری خطیب نے فرمایا: ''پیغمبر اسلام ﷺ مہاجر تھے لہذا آپکا خلیفہ بھی مہاجرین میں سے ہوگا، اور ہم پیغمبر اسلام ﷺ کے مددگار تھے اب آپکے خلیفہ کے مددگار (انصار) ہونگے.'' حضرت عمرؓ نے انکی تصدیق کی اور بیعت کیلیۓ حضرت ابوبکرؓ کا ہاتھ بڑھایا تو ایک انصاری نے جلدی سے بیعت کی، پھر حضرت عمرؓ نے بیعت کی، پھر مہاجرین وانصارؓ نے بیعت کی، دوسرے دن مسجد نبوی شریف میں بقیہ مہاجرین وانصارؓ نے بیعت کی.

**Saqeefah Bani Sa'edah** – is situated at distance of 206 metres to the west of Masjid An-Nabawi Al-Shareef. It is now a garden. The holy Prophet ﷺ performed Prayer here, rested and drank water. The Sahabah of Bani Sa'edah would gatherheve. After the demise of th holy Prophet ﷺ the responsible leaders of the Muhajireen and the Ansaar got together at this place to appoint a Khalifah-e-Rashid. The representative of the Ansaar said: "We are the helpers of Allahs religion and the army of Islam." Hazrat Abu Bakr ؓ said: "We appreciate the virtue and favor of the Ansaar. But the nature of the Arabs is that they will not accept the Khilafah of anyone except of Quraish. Therefore the Khalifah should be from us Muhajireen and his ministers from you.Therefore I put forward the names of Umar Ibn Khattab and Abu Ubaidah Ibn Al-Jarrah. Hazrat Umar ؓ said: "Abu Bakr ؓ was the first man to accept Imaan, is older in age, second companion in the cave. fore most in our offairs." An Ansaari said:"The holy Prophet was a Muhajir thus his Khalifah shall be from the Muhajireen and we were his Ansaar now we will become the Ansaar (helpers) of his Khalifah." Hazrat Umar ؓ confirmed what was said and he put foreward the hand of Hazrat Abu Bakr ؓ A person from the Ansaar took Baiat (took allegiance), followed by Hazrat Umar ؓ then the rest of the Muhajireen and Ansaar. The following day in Masjid Nabwi Shareef the rest of the Muhajireen and the Ansaar took Baiat.

Old Picture of Al-Madinah Al-Mounawarah صورة قديمة للمدينة المنورة

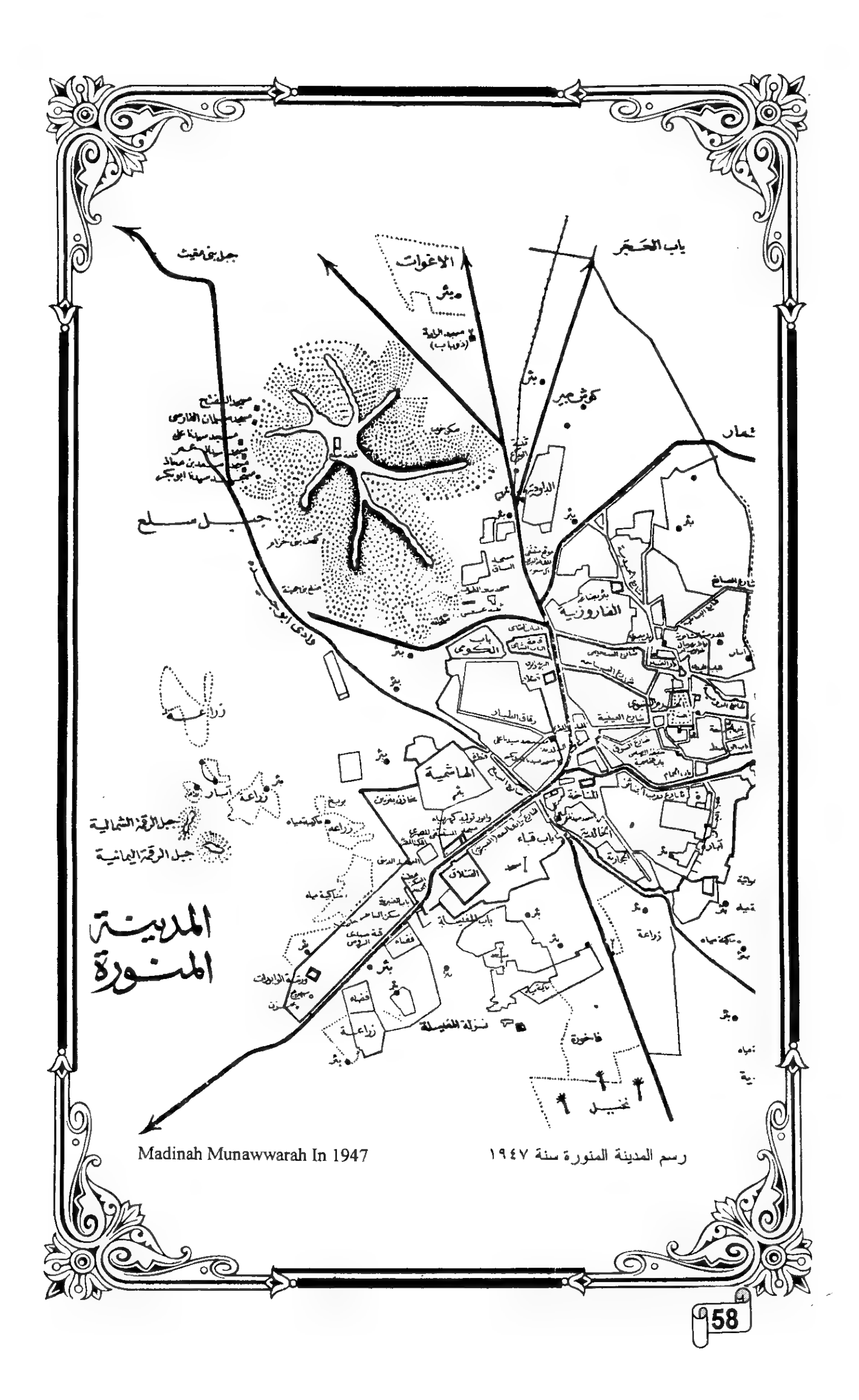


منظر لعمران المدينة اليوم بين جبل أحد وجبل عير

جبل عير • قال صلى الله عليه وسلم : المدينة حرم ما بين عير إلى ثور•

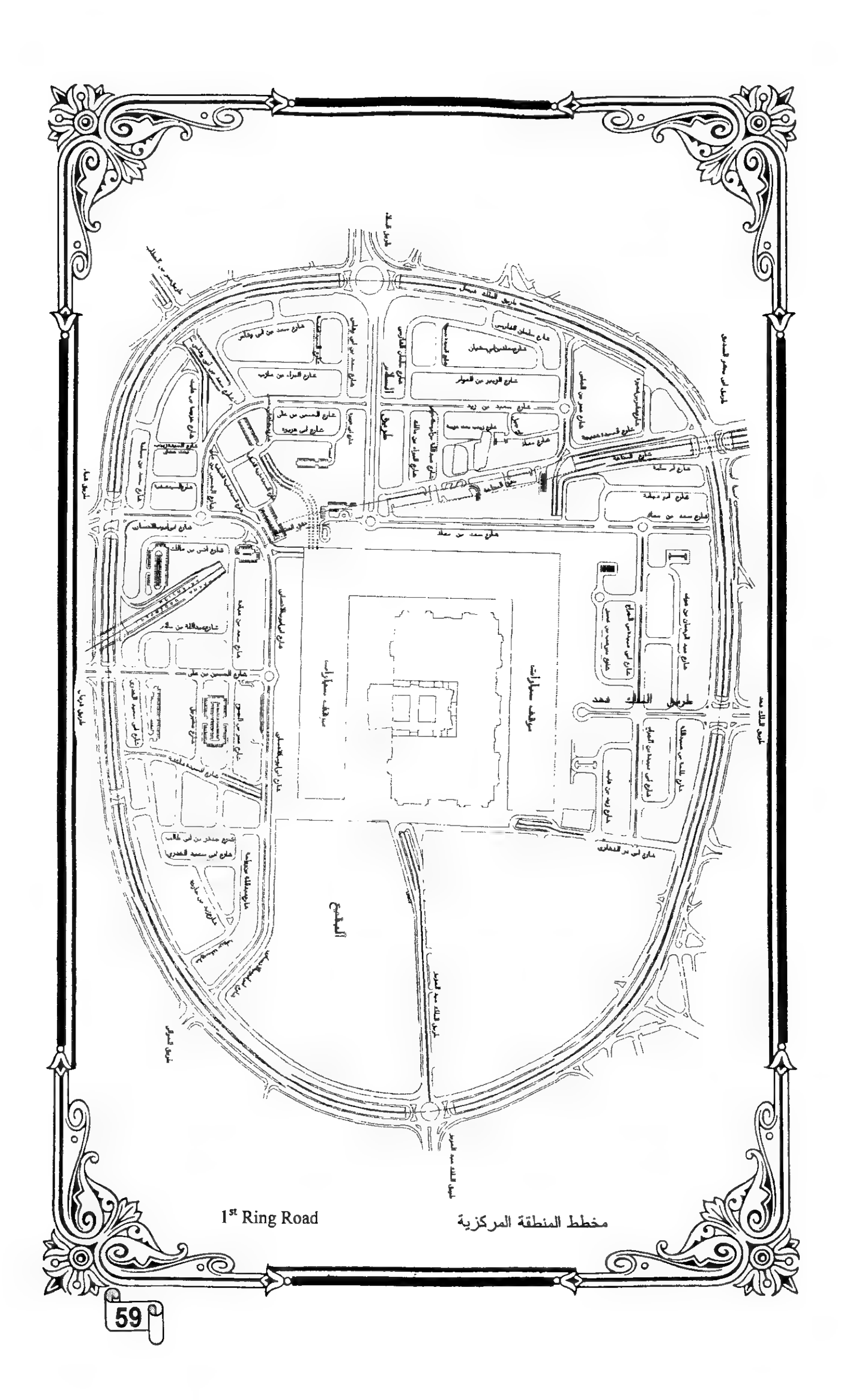


جبل أحد . قال صلى الله عليه وسلم : هذا جبل يحبنا ونحبه .



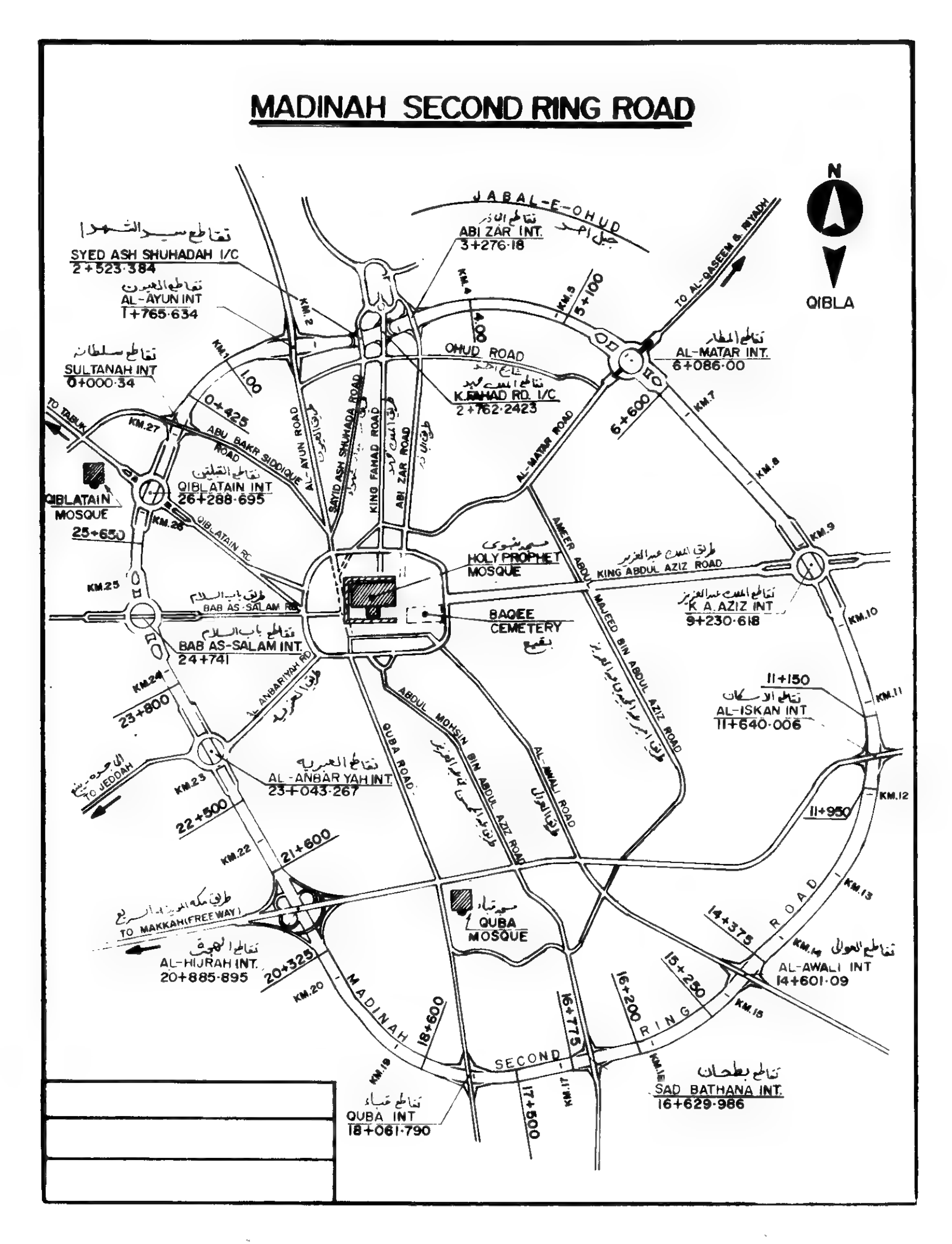

Madinah Munawwarah In 1947

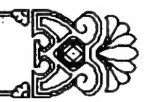
رسم المدينة المنورة سنة ١٩٤٧



1st Ring Road

مخطط المنطقة المركزية


MADINAH SECOND RING ROAD
JABAL-E-OHUD
N
QIBLA
TO AL-QASEEM & RIYADH
SYED ASH SHUHADAH I/C
2+523·384
AL-AYUN INT
1+765·634
SULTANAH INT
0+000·34
ABI ZAR INT.
3+276·18
OHUD ROAD
K.FAHAD RD. I/C
2+762·2423
AL-MATAR INT.
6+086·00
6+600
5+100
4.00
1.00
0+425
TO TABUK
ABU BAKR SIDDIQUE ROAD
AL-AYUN ROAD
SAYID ASH SHUHADA ROAD
KING FAHAD ROAD
ABI ZAR ROAD
AL-MATAR ROAD
QIBLATAIN MOSQUE
QIBLATAIN INT
26+288·695
25+650
QIBLATAIN RD
HOLY PROPHET MOSQUE
KING ABDUL AZIZ ROAD
K.A.AZIZ INT
9+230·618
BAB AS-SALAM RD
BAB AS-SALAM INT.
24+741
BAQEE CEMETERY
AMEER ABDUL MAJEED BIN ABDUL AZIZ ROAD
11+150
AL-ISKAN INT
11+640·006
23+800
AL-ANBARIYAH RD
TO JEDDAH
AL-ANBAR YAH INT.
23+043·267
QUBA ROAD
ABDUL MOHSIN BIN ABDUL AZIZ ROAD
AL-AWALI ROAD
11+950
22+500
21+600
TO MAKKAH (FREE WAY)
AL-HIJRAH INT.
20+885·895
QUBA MOSQUE
14+375
AL-AWALI INT
14+601·09
15+250
16+200
16+775
20+325
18+600
MADINAH SECOND RING ROAD
SAD BATHANA INT.
16+629·986
QUBA INT
18+061·790
17+500



# فهرس أهم المراجع


١. القرآن الكريم.
٢. آثار المدينة المنورة . عبد القدوس الأنصاري (ت: ١٤٠٣هـ)
٣. أخبار مدينة الرسول ﷺ محمد محمود بن النجار (ت: ٦٤٣هـ)
٤. أسبوع العناية بالمساجد بين انجازات الحاضر وتطلعات المستقبل ١٤١٣هـ
٥. تاريخ المدينة المنورة. عمر بن شبة النميري (ت: ٢٦٢هـ)
٦. تاريخ المسجد النبوي الشريف. محمد إلياس عبد الغني.
٧. تاريخ معالم المدينة المنورة قديما وحديثا.أحمد ياسين الخياري (ت: ١٣٨٠هـ)
٨. تحقيق النصرة بتلخيص معالم دار الهجرة. زين الدين المراغي (ت: ١٣٨٠هـ)
٩. التعريف بما آنست الهجرة من معالم دار الهجرة. محمد المطري (ت: ٧٤١هـ)
١٠. تفسير القرطبي. أبو عبد الله القرطبي.
١١. تفسير الطبري . أبو جعفر محمد بن جرير الطبري (ت: ٣١٠هـ)
١٢. تفسير القرآن العظيم. عماد الدين إسماعيل ابن كثير (ت: ٧٧٤هـ)
١٣. الجامع لأبي عيسى الترمذي (ت: ٢٧٩هـ)
١٤. الجامع الصحيح. أبو عبد الله محمدبن إسماعيل البخاري (ت: ٢٥٦هـ)
١٥. الجامع الصحيح. أبو الحسين مسلم بن الحجاج (ت:٢٦١هـ)
١٦. دليل الانجازات السنوي ١٤٠٩هـ. وزارة الحج والأوقاف.
١٧. السنن لأبي داود السجستاني (ت: ٢٧٥هـ)
١٨. السنن لأبي عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه(ت: ٢٧٣هـ)
١٩. عمدة الأخبار في مدينة المختار.
أحمد بن عبد الحميد العباسي (ت: القرن الحادي عشر الهجري)
٢٠. فتح الباري. الحافظ ابن حجر العسقلاني (ت: ٨٥٢هـ)
٢١. مجمع الزوائد ومنبع الفوائد نور الدين الهيثمي (ت: ٨٠٧هـ)
٢٢. المدينة المنورة بين الماضي والحاضر. إبراهيم العياشي (ت: ١٤٠٠هـ)
٢٣. المدينة المنورة تطورها العمراني. صالح لمعي مصطفى.
٢٤. مرآة الحرمين الشريفين. إبراهيم رفعت باشا (ت: ١٣٥٣هـ)
٢٥. المساجد الأثرية بالمدينة النبوية. محمد إلياس عبد الغني.
٢٦. المغانم المطابة في معالم طابة. مجد الدين محمد الفيروزآبادي (ت: ٨١٧هـ)
٢٧. نزهة الناظرين في تاريخ مسجد سيد المرسلين ﷺ جعفر البرزنجي(ت: ١٣١٧هـ)
٢٨. وصف المدينة المنورة. علي بن موسى الأفندي
٢٩. وفاءالوفاء بأخبار دار المصطفى ﷺ نور الدين علي السمهودي (ت: ٩١١هـ)
٣٠. هذه بلادنا. وزارة الإعلام ١٤٠٩هـ

## CONTENTS فهرست مضامين فهرس العناوين

# كتب أخرى للمؤلف

## (١). تاريخ المسجد النبوي الشريف (مطبوع)

دراسة عن فضائل المسجد النبوي الشريف وآدابه وما يتعلق ببنائه وتوسعاته على مر التاريخ، وما يحتوي عليه من الروضة الشريفة والمنبر والمحاريب والأبواب والمنائر والحجرة الشريفة وغيرها من المباحث الهامة، والكتاب مزود بالصور والخرائط وفهارس علمية.

## (٢). بيوت الصحابة ﷺ
## حول المسجد النبوي الشريف (مطبوع)

دراسة عن نحو ستين من المعالم المحيطة بالمسجد النبوي الشريف في عهد النبيﷺ كالتالي:

- بيوت أزواج النبيﷺ والتعريف بأهلها .
- دراسة عن أهم جوانب الصفة وموقعها وأهلها.
- بيوت الصحابة رضي الله عنهم وموقعها حول المسجد في كل من جهاته الأربع' ويتقدم الكلام عن كل بيت تعريف موجز لصاحبه .
- سقيفة بني ساعدة وما طرأ عليها من التغييرات .
- مصلى الجنائز في عهد النبيﷺ وموقعه .
- البقيع الغرقد وفضله وتوسعته على مر التاريخ .

## (٣). المساجد الأثرية بالمدينة النبوية. (مطبوع)

بحث عن نحو خمس وثلاثين مسجدا أثريا بالمدينة المنورة.

وفيه دراسة عن بنائها وتوسعتها وموقعها في ضوء المصادر التاريخية والخرائط القديمة والحديثة مع ربطها بالوقائع التي حدثت في عهد النبيﷺ والإشارة إلى ما ورد فيها من القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة وآثار الصحابة والتابعين .

والكتاب مزود بالصور والخرائط .